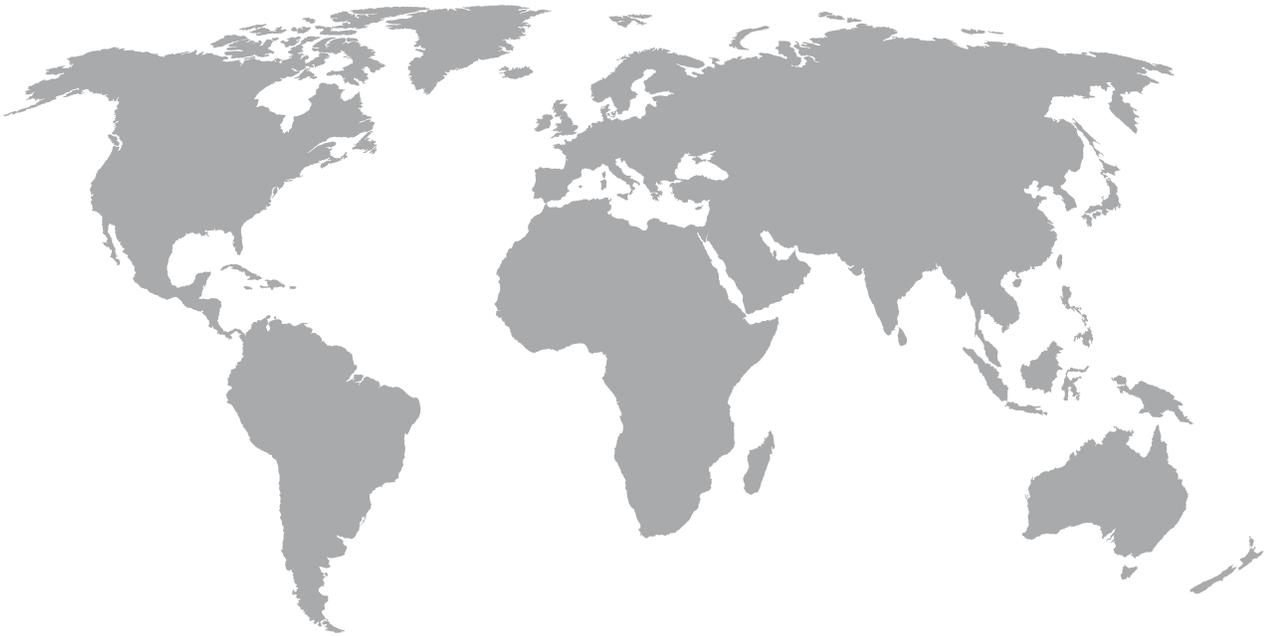




Global Adult Tobacco Survey (GATS)



Especificaciones pregunta por pregunta

**Encuesta Mundial Sobre Tabaco
en Adultos (GATS)
Especificaciones pregunta por
pregunta**

Septiembre de 2020

Encuesta Mundial Sobre Tabaco en Adultos (GATS)

Protocolo integral normalizado

Cuestionario de la encuesta GATS

Cuestionario básico con preguntas opcionales
Especificaciones pregunta por pregunta

Diseño de la muestra de la encuesta GATS

Manual de diseño de la muestra
Manual de ponderación de la muestra

Ejecución de la encuesta GATS sobre el terreno

Manual del encuestador sobre el terreno
Manual del supervisor sobre el terreno
Manual de cartografía y establecimiento de listas

Gestión de datos de la encuesta GATS

Guía del programador sobre el sistema general de encuestas
Especificaciones de programación del cuestionario básico
Plan de ejecución de la gestión de datos
Guía de capacitación para la gestión de datos

Garantía de la calidad de la encuesta GATS: directrices y documentación

Paquete de análisis y presentación del informe de la encuesta GATS

Plantillas de notas descriptivas
Informe del país: plan y directrices de tabulación
Definiciones de los indicadores

Publicación y difusión de los datos de la encuesta GATS

Política de publicación de datos
Difusión de datos: directrices para la publicación inicial de los datos

Cita propuesta

Grupo de Colaboración de la Encuesta Mundial Sobre Tabaco en Adultos. *Encuesta Mundial Sobre Tabaco en Adultos (GATS): Especificaciones pregunta por pregunta*. Atlanta (Georgia): Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, 2020.

Agradecimientos

Organizaciones colaboradoras de la encuesta GATS

- Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC)
- Fundación de los CDC
- Escuela de Salud Pública Johns Hopkins Bloomberg (JHSPH)
- RTI International
- Organización Mundial de la Salud (OMS)

Apoyo financiero

La *Iniciativa Bloomberg para Reducir el Consumo de Tabaco* ha prestado apoyo financiero a través de la Fundación de los CDC con una donación de Bloomberg Philanthropies.

Descargo de responsabilidad: Las opiniones expresadas en este manual no se corresponden necesariamente con la posición de las organizaciones colaboradoras de la encuesta GATS.

Índice

Capítulo	Página
1. Introducción	1-1
1.1. Sinopsis de la Encuesta Mundial Sobre Tabaco en Adultos	1-1
1.2. Uso del presente manual	1-2
2. Cuestionario para hogares	2-1
3. Cuestionario individual	3-1
3.1. Consentimiento	3-1
3.2. Sección A. Características personales	3-5
3.3. Sección B. Tabaquismo	3-12
3.4. Sección EC. Cigarrillos electrónicos	3-32
3.5. Sección C. Tabaco sin humo	3-38
3.6. Sección D1. Abandono del tabaco: tabaquismo	3-57
3.7. Sección D2. Abandono del tabaco: tabaco sin humo	3-64
3.8. Sección E. Tabaquismo pasivo.....	3-71
3.9. Sección F. Aspectos económicos: cigarrillos fabricados	3-79
3.10. Sección G. Medios de comunicación: estructura núm. 1.....	3-84
3.11. Sección G. Medios de comunicación: estructura núm. 2.....	3-94
3.12. Sección H. Conocimientos, actitudes y percepciones	3-110
3.13. Sección I. Conclusión del cuestionario individual	3-113

1. Introducción

El consumo de tabaco es una de las principales causas prevenibles de muerte prematura y enfermedad en todo el mundo, ya que hay unos 1400 millones de personas de 15 años o más que consumen tabaco¹. Asimismo, cada año más de 8 millones de personas pierden la vida por enfermedades relacionadas con el tabaco². De mantenerse las tendencias actuales, el consumo de tabaco podría matar a 1000 millones de personas de aquí a finales del presente siglo, y se calcula que más de tres cuartas partes de esas muertes se producirán en países de ingresos bajos y medianos³. Para monitorear y gestionar la epidemia, es fundamental contar con un mecanismo de vigilancia eficaz y sistemático.

La **Encuesta Mundial Sobre Tabaco en Adultos** (GATS), un componente del Sistema Mundial de Vigilancia del Tabaco, es una referencia mundial para el monitoreo sistemático del consumo de tabaco en adultos y el seguimiento de los principales indicadores de control del tabaco. La encuesta GATS es una encuesta de hogares con representatividad nacional dirigida a personas adultas de 15 años o más que utiliza un cuestionario básico normalizado, un diseño de muestra y unos procedimientos de recogida y gestión de datos que fueron revisados y aprobados por expertos internacionales. La encuesta GATS tiene por objeto mejorar la capacidad de los países para diseñar, ejecutar y evaluar las intervenciones de control del tabaco.

Los manuales de la encuesta GATS ofrecen orientación sistemática sobre el diseño y la realización de la encuesta.

A fin de maximizar la eficiencia de los datos recabados en la encuesta GATS, se ha creado una serie de manuales. Se trata de manuales diseñados para proporcionar a los países unos requisitos uniformes, así como varias recomendaciones sobre el diseño y la realización de la encuesta en cada etapa del proceso de la encuesta GATS. Los manuales también se han concebido para ofrecer orientación sobre la manera en que un país en particular podría ajustar las características del protocolo de la encuesta GATS para aprovechar al máximo la utilidad de los datos dentro del país. Se recomienda encarecidamente seguir el protocolo normalizado con el fin de mantener la coherencia y la comparabilidad entre países.

1.1. Sinopsis de la Encuesta Mundial Sobre Tabaco en Adultos

La encuesta GATS está diseñada para producir estimaciones nacionales y subnacionales entre personas adultas de distintos países. La población a la que está dirigida la encuesta incluye a todos los hombres y mujeres no institucionalizados de 15 años o más que consideran el país como su lugar de residencia habitual. Todos los miembros de la población a la que está dirigida la

La entrevista de la encuesta GATS consta de dos partes: el Cuestionario para hogares y el Cuestionario individual. Ambos cuestionarios se administran mediante un dispositivo electrónico de recogida de datos.

¹ Organización Mundial de la Salud. *WHO report on the global tobacco epidemic, 2019: Offer help to quit tobacco use*. Ginebra (Suiza): Organización Mundial de la Salud; 2019 (<https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/326043/9789241516204-eng.pdf?ua=1>).

² GBD 2017 Risk Factor Collaborators. Global, regional, and national comparative risk assessment of 84 behavioural, environmental and occupational, and metabolic risks or clusters of risks for 195 countries and territories, 1990-2017: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2017. Seattle (Washington): Institute for Health Metrics and Evaluation; 2018.

³ Mathers, C. D. y Loncar, D. «Projections of Global Mortality and Burden of Disease from 2002 to 2030». *PLoS Medicine*, 2006, 3(11):e442.

encuesta serán objeto de muestreo en el hogar que sea su lugar de residencia habitual.

La encuesta GATS utiliza una metodología de muestreo por zonas geográficas en múltiples etapas para identificar los hogares específicos con los que los encuestadores sobre el terreno se pondrán en contacto. Un país se divide en primer lugar en unidades primarias de muestreo y, posteriormente, en segmentos dentro de esas unidades primarias de muestreo y en hogares dentro de esos segmentos. A continuación, se selecciona una muestra aleatoria de hogares que participarán en la encuesta GATS.

La entrevista de la encuesta GATS consta de dos partes: el *Cuestionario para hogares* y el *Cuestionario individual*. El *Cuestionario para hogares* (evaluación de hogares) y el *Cuestionario individual* (entrevista individual) se llevarán a cabo utilizando un dispositivo electrónico de recogida de datos.

En cada dirección que figure en la muestra, los encuestadores sobre el terreno entregarán el *Cuestionario para hogares* a un adulto que resida en el hogar. El objetivo del *Cuestionario para hogares* es determinar si el hogar seleccionado cumple con los requisitos para llevar a cabo la encuesta GATS y confeccionar un listado, o lista de preselección, de todos los miembros del hogar que reúnen las condiciones para contestar a la encuesta. Una vez elaborada la lista de preselección de residentes del hogar que reúnen las condiciones, se seleccionará un individuo al azar para que rellene el *Cuestionario individual*. En este cuestionario se formulan preguntas sobre las características personales, el tabaquismo, los cigarrillos electrónicos, el tabaco sin humo, el abandono del tabaco, el tabaquismo pasivo, los aspectos económicos, los medios de comunicación, y los conocimientos, actitudes y percepciones sobre el tabaco.

1.2. Uso del presente manual

Este manual ofrece instrucciones pregunta por pregunta para que los encuestadores sobre el terreno administren los cuestionarios básicos de la encuesta GATS —el *Cuestionario para hogares* y el *Cuestionario individual*— utilizando la computadora portátil. El manual proporciona información detallada específica para todas las preguntas de las encuestas básicas individual y para hogares, tales como el propósito, las instrucciones y la información de encaminamiento. Cabe señalar que los países de la encuesta GATS deberían modificar este manual para que sea compatible con sus cuestionarios adaptados a los países.

2. Cuestionario para hogares

INTRO

[EL ENCUESTADO DE LA EVALUACIÓN DE HOGARES DEBE TENER UNA EDAD IGUAL O SUPERIOR A 18 AÑOS Y HABRÁ QUE ASEGURARSE DE QUE DICHA PERSONA PUEDA PROPORCIONAR INFORMACIÓN EXACTA SOBRE TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR.

EN CASO NECESARIO, VERIFIQUE LA EDAD DEL ENCUESTADO DE LA EVALUACIÓN DE HOGARES PARA COMPROBAR QUE SEA IGUAL O SUPERIOR A 18 AÑOS.

EL ENCUESTADO DE LA EVALUACIÓN DE HOGARES PODRÁ SER UNA PERSONA MENOR DE 18 AÑOS ÚNICAMENTE CUANDO NO HAYA OTROS MIEMBROS DEL HOGAR DE EDAD IGUAL O SUPERIOR A 18 AÑOS.]

INTRO1

(COMPLETE CON EL NOMBRE DEL ORGANISMO PATROCINADOR EN EL PAÍS) está llevando a cabo una importante encuesta sobre el consumo de tabaco en adultos en todo el territorio de (COMPLETE CON EL NOMBRE DEL PAÍS) para la que su hogar ha sido seleccionado como participante. La elección del conjunto de los hogares seleccionados se ha realizado a partir de una muestra basada en criterios científicos, y para el éxito de este proyecto es muy importante que todos ellos participen en la encuesta. Toda la información recopilada se tratará de manera estrictamente confidencial. Tengo algunas preguntas para averiguar si hay alguien en su hogar que cumpla los requisitos de participación.

Propósito: servir como introducción de la encuesta de la encuesta GATS a los hogares.

Instrucciones: debe realizar la entrevista de la evaluación de hogares una persona que tenga 18 años o más y viva en el hogar. Usted debe asegurarse de que este miembro del hogar es capaz de proporcionar información exacta sobre todas las personas que viven en el hogar. (La única excepción es cuando en el hogar no viva nadie que tenga 18 años o más. En ese caso puede realizar la entrevista de la evaluación de hogares con una persona que sea menor de 18 años).

Lea la introducción a un miembro del hogar que tenga 18 años o más. Responda a cualquier pregunta que el miembro del hogar pueda tener sobre la encuesta y, si la persona se muestra indecisa, intente convencerla de que participe.

HH1

En primer lugar, me gustaría hacerle unas preguntas sobre su hogar. En total, ¿cuántas personas viven en él?

[INCLUYA A CUALQUIER PERSONA QUE CONSIDERE ESTE HOGAR SU LUGAR DE RESIDENCIA HABITUAL]

INTERVALO: DE 0 A 50

SI HH1 = 00, VAYA A NOELIGIBLE

Propósito: determinar cuántas personas viven en el hogar.

Instrucciones: haga la pregunta y deje constancia del número total de personas que viven en el hogar.

Debe incluirse a toda persona que considere el hogar su lugar de residencia habitual. Aunque usted no verificará formalmente que todos los miembros consideren el hogar seleccionado como su lugar de residencia habitual, en caso de que se le pregunte de manera específica si se debería considerar residente a una persona, debe utilizar las directrices relativas a la población a la que está dirigida la encuesta GATS y las directrices relativas a la consideración del hogar como residencia, que figuran más adelante.

El programa no le permitirá consignar una respuesta que sea superior a 50. Consigne 50 si la respuesta es mayor.

Si la respuesta es 0, el programa le dirigirá a NOELIGIBLE y NOELIGIBLE2 para finalizar la entrevista (indicado a continuación). En el registro de visitas se marcará automáticamente el código de resultado 201 «Cuestionario para hogares finalizado, nadie seleccionado».

NOELIGIBLE

[NO HAY MIEMBROS DEL HOGAR QUE CUMPLAN LOS REQUISITOS.

AGRADEZCA A LA PERSONA ENCUESTADA EL TIEMPO DEDICADO.

NO SE LE PERMITIRÁ RETROCEDER DESDE LA SIGUIENTE PANTALLA.]

NOELIGIBLE2

[ESTE DATO SE HARÁ CONSTAR EN EL REGISTRO DE VISITAS CON EL CÓDIGO 201.]

Población a la que está dirigida la encuesta GATS

La población a la que están dirigidas las encuestas de la encuesta GATS debe incluir a todos los hombres y mujeres civiles no institucionalizados de 15 años o más que vivan en las zonas del país

abarcadas por la encuesta y que cumplan los requisitos de residencia establecidos por la encuesta GATS para el país y para los hogares.

Se considerará que las personas son residentes de un país de la encuesta GATS si son: i) ciudadanos del país y residentes en él, o ii) no ciudadanos que viven en el país, pero que lo consideran su país de residencia **habitual** (es decir, han vivido en el país de la encuesta GATS al menos la mitad del tiempo durante los 12 meses anteriores a realizar el *Cuestionario para hogares*).

Las personas de 15 años o más que quedarán explícitamente **excluidas** de la encuesta son aquellas que, en el momento en que se conteste al *Cuestionario para hogares*, sean: i) no ciudadanos que visiten el país durante unas semanas (por ejemplo, turistas, personas que visiten el país para ver a amigos/familiares, etc.), ii) ciudadanos que indiquen que su lugar de residencia habitual se encuentra en una base militar, o iii) ciudadanos institucionalizados, tales como las personas que residen en hospitales, establecimientos penales, hogares de ancianos y otras instituciones que no forman parte de la muestra de la encuesta GATS.

Directrices relativas a la consideración del hogar como residencia

[LOS PAÍSES DEBEN ACTUALIZARLAS SEGÚN PROCEDA]

Todos los hombres y mujeres civiles no institucionalizados de 15 años o más de los hogares de la muestra cumplen el requisito relativo a la consideración del hogar como residencia si se considera que el hogar de la muestra es su lugar de residencia habitual en el momento en que se contesta al *Cuestionario para hogares*.

Es miembro habitual de un hogar de la muestra cualquier persona que haya vivido normalmente en el hogar o que no tenga otra residencia. Se considerará que una persona que se haya mudado al hogar de la muestra recientemente es miembro de ese hogar si no tiene previsto regresar a su antiguo hogar. Del mismo modo, una persona que se haya mudado recientemente del hogar de la muestra sin intención de regresar ya no será considerada miembro de dicho hogar.

En el caso de los miembros del hogar que tengan más de una residencia, se entenderá por lugar de residencia «habitual» la residencia donde el miembro del hogar haya pasado al menos la mitad del tiempo durante los últimos 12 meses.

Es posible que algunas personas que consideran el hogar de la muestra su residencia habitual estén viviendo temporalmente fuera de dicho hogar. Algunos ejemplos comunes de este tipo de residentes del hogar son: i) estudiantes universitarios alojados en una residencia¹, ii) miembros de la familia que actualmente viven en una casa de vacaciones, y iii) trabajadores que viven de forma temporal donde están trabajando.

Tenga en cuenta que, si se selecciona al azar a estos miembros que se hallan temporalmente ausentes para que contesten un *Cuestionario individual*, debe hacerse todo lo posible para realizar la entrevista con ellos. **No** deben ser reemplazados de forma arbitraria (ni aleatoria) por otro miembro del hogar que cumpla los requisitos.

¹ Dado que las residencias universitarias no se incluirán en las listas utilizadas para seleccionar los hogares, pero los estudiantes que viven temporalmente fuera de casa sí que están incluidos en la población a la que está dirigida la encuesta GATS, debemos considerar que las personas que viven en estas residencias son residentes del hogar del que forman parte cuando no están en la universidad.

HH2

¿Cuántos de los miembros de este hogar tienen una edad igual o superior a 15 años?

INTERVALO: DE 0 A 20

SI HH2 = 0, VAYA A NOELIGIBLE
SI HH2 > HH1, VAYA A TOOMANY
SI HH1 > HH2, VAYA A HH2A

TOOMANY

[NO SE PUEDE/NO SE DEBE TENER MÁS PERSONAS \geq 15 AÑOS QUE EL TOTAL DE MIEMBROS DEL HOGAR; POR FAVOR, VERIFIQUE LAS RESPUESTAS RECIBIDAS HASTA AHORA.]

VAYA A HH2

Propósito: determinar cuántas personas de 15 años o más viven en el hogar.

Instrucciones: haga la pregunta y deje constancia del número total de personas de 15 años o más que viven en el hogar.

Debe incluirse a toda persona de 15 años o más que considere el hogar su lugar de residencia principal.

El programa no le permitirá consignar una respuesta que sea superior a 20. Consigne 20 si la respuesta es mayor.

Si la respuesta es 0, el programa le dirigirá a NOELIGIBLE y NOELIGIBLE2 para finalizar la entrevista (indicado a continuación). En el registro de visitas se marcará automáticamente el código de resultado 201 «Cuestionario para hogares finalizado, nadie seleccionado».

NOELIGIBLE

[NO HAY MIEMBROS DEL HOGAR QUE CUMPLAN LOS REQUISITOS.

AGRADEZCA A LA PERSONA ENCUESTADA EL TIEMPO DEDICADO.

NO SE LE PERMITIRÁ RETROCEDER DESDE LA SIGUIENTE PANTALLA.]

NOELIGIBLE2

[ESTE DATO SE HARÁ CONSTAR EN EL REGISTRO DE VISITAS CON EL CÓDIGO 201.]

HH2A

¿Cuántos miembros del hogar tienen una edad inferior a 5 años?

INTERVALO: DE 0 A 20, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

ESTABLEZCA HHTOTAL = HH2 + HH2A
SI HHTOTAL > HH1, VAYA A TOOMANYOUNG

Propósito: determinar cuántas personas de 5 años o menos viven en el hogar.

Instrucciones: haga la pregunta y deje constancia del número total de personas de 5 años o menos que viven en el hogar.

Si la respuesta es más personas de edad igual o superior a 5 años que miembros totales del hogar, el programa le dirigirá a TOOMANYOUNG (indicado a continuación).

TOOMANYOUNG

[NO SE PUEDE/NO SE DEBE TENER MÁS PERSONAS MENORES DE 5 AÑOS Y DE EDAD IGUAL O SUPERIOR A 15 AÑOS QUE EL TOTAL DE MIEMBROS DEL HOGAR; POR FAVOR, VERIFIQUE LAS RESPUESTAS RECIBIDAS HASTA AHORA.]

VUELVA A HH2A

HH4BOTH

Ahora me gustaría recopilar información exclusivamente sobre las personas de edad igual o superior a 15 años que viven en este hogar.

Empecemos por enumerarlos siguiendo un orden de mayor a menor edad.

Propósito: recopilar información sobre todos los miembros del hogar de 15 años o más. La lista de miembros del hogar se utiliza para seleccionar a un encuestado con el fin de que realice la entrevista individual.

Instrucciones: lea esta introducción y comience a hacer las siguientes preguntas sobre la persona de mayor edad (que tenga 15 años o más) del hogar y prosiga hacia la más joven. Trate de enumerarlos a todos por orden de edad. (No pasa nada si el listado no se hace en orden, ya que el programa ordenará a los miembros del hogar por edad antes de seleccionar a un encuestado).

HH4A

¿Cuál es el nombre de pila de la persona {COMPLETE: de más edad/siguiente por orden de edad}?

Propósito: recopilar los nombres de pila de todos los miembros del hogar de 15 años o más.

Instrucciones: pregunte solo el nombre de pila. Se usa únicamente para fines de selección de encuestados. Pueden utilizarse iniciales o apodos si varios miembros del hogar tienen el mismo nombre de pila o si el encuestado de la evaluación de hogares es reacio a proporcionar esta información.

El programa rellenará «de más edad» para el primer miembro del hogar y a continuación «siguiente por orden de edad» para los restantes miembros del hogar.

HH4B

¿Cuál es la edad de esta persona?

[EN CASO DE QUE EL ENCUESTADO NO LO SEPA, SONDEE EN BUSCA DE UNA ESTIMACIÓN]

INTERVALO: DE 15 A 110

SI HH4B >= 15 Y HH4B <= 17, VAYA A HH4C

Propósito: recopilar información sobre todos los miembros del hogar de 15 años o más. La lista de miembros del hogar se utiliza para seleccionar a un encuestado con el fin de que realice la entrevista individual.

Instrucciones: si el encuestado de la evaluación de hogares no sabe la edad, sondee en busca de una estimación.

El intervalo de edad admisible para el programa es de 15 a 110 años. Si la edad indicada es inferior a 15 años, no se debe incluir a este miembro del hogar en la lista. En caso necesario, retroceda para corregir el número de miembros del hogar de 15 años o más.

Si se notifica una edad superior a 110 años, consigne 110.

Encaminamiento: si la edad indicada se sitúa entre 15 y 17 años, el programa le dirigirá automáticamente a HH4C para preguntar por el mes de la fecha de nacimiento y a HH4D para preguntar por el año de nacimiento.

HH4C

¿Cuál es el mes de la fecha de nacimiento de esta persona?

- | | | |
|-------------------|--------------------------|----|
| 01 | <input type="checkbox"/> | 1 |
| 02 | <input type="checkbox"/> | 2 |
| 03 | <input type="checkbox"/> | 3 |
| 04 | <input type="checkbox"/> | 4 |
| 05 | <input type="checkbox"/> | 5 |
| 06 | <input type="checkbox"/> | 6 |
| 07 | <input type="checkbox"/> | 7 |
| 08 | <input type="checkbox"/> | 8 |
| 09 | <input type="checkbox"/> | 9 |
| 10 | <input type="checkbox"/> | 10 |
| 11 | <input type="checkbox"/> | 11 |
| 12 | <input type="checkbox"/> | 12 |
| NO SABE | <input type="checkbox"/> | -7 |
| NO CONTESTA | <input type="checkbox"/> | -9 |

HH4CYEAR

¿Cuál es el año de la fecha de nacimiento de esta persona?

INTERVALO: 1910 A 2010, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI LA FECHA DE NACIMIENTO CALCULADA < 15, VAYA A VALIDATEAGE

VALIDATEAGE

[LA EDAD CALCULADA A PARTIR DEL MES Y EL AÑO DE NACIMIENTO ES INFERIOR A 15 AÑOS. POR FAVOR, VERIFIQUE ESTAS RESPUESTAS.]

VUELVA A HH4C

Propósito: recopilar información sobre todos los miembros del hogar de 15 años o más. La lista de miembros del hogar se utiliza para seleccionar a un encuestado con el fin de que realice la entrevista individual.

Instrucciones: si la edad notificada de un miembro del hogar se sitúa entre 15 y 17 años, usted preguntará por el mes de la fecha de nacimiento para verificar la edad.

A partir de la fecha de nacimiento deben calcularse 15 años o más; de no ser así, recibirá un aviso de que no debe incluirse al miembro del hogar en la lista.

Si el encuestado de la evaluación de hogares no sabe o se niega a proporcionar el mes y/o el año, el programa continuará con HH4D.

HH4D

¿Esta persona es hombre o mujer?

HOMBRE..... 1

MUJER..... 2

Propósito: recopilar información sobre todos los miembros del hogar de 15 años o más. La lista de miembros del hogar se utiliza para seleccionar a un encuestado con el fin de que realice la entrevista individual.

Instrucciones: haga la pregunta y registre el género (hombre o mujer) del miembro del hogar. No haga una suposición sobre el género a partir del nombre del miembro del hogar.

HH4E

¿Esta persona fuma tabaco actualmente, por ejemplo, [COMPLETE CON EJEMPLOS ADECUADOS AL PAÍS EN CUESTIÓN: cigarrillos, puros, pipas, pipa de agua]?

SÍ..... 1

NO..... 2

NO SABE..... -7

NO CONTESTA ... -9

Propósito: recopilar información sobre todos los miembros del hogar de 15 años o más. La lista de miembros del hogar se utiliza para seleccionar a un encuestado con el fin de que realice la entrevista individual.

Instrucciones: haga la pregunta y registre la respuesta.

EDITROSTERINTRO

[SI NECESITA REVISAR LA LISTA, SELECCIONE EL ICONO QUE LA DESIGNA.

VUELVA ATRÁS SI NECESITA REALIZAR CAMBIOS.

VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA SELECCIONAR AL ENCUESTADO.]

Propósito: recopilar información sobre todos los miembros del hogar de 15 años o más. La lista de miembros del hogar se utiliza para seleccionar a un encuestado con el fin de que realice la entrevista individual.

Instrucciones: después de hacer las preguntas sobre cada miembro del hogar de 15 años o más, el programa le preguntará si necesita revisar o realizar algún cambio.

Si necesita revisar la lista, seleccione el icono que la designa. Aquí puede ver la lista completa.

Si fuera necesario realizar correcciones, deberá retroceder para realizar cambios (por ejemplo, agregar o eliminar a una persona).

Vaya a la siguiente pantalla para seleccionar al encuestado. Una vez hecho esto, no podrá retroceder para realizar cambios en la lista.

HH5

[EL NOMBRE DE LA PERSONA SELECCIONADA POR CUMPLIR LOS REQUISITOS ES:

{COMPLETE CON EL NOMBRE DE PILA DEL MIEMBRO DEL HOGAR SELECCIONADO}

PREGUNTE SI EL ENCUESTADO SELECCIONADO ESTÁ DISPONIBLE Y, EN CASO AFIRMATIVO, PROCEDA A ADMINISTRAR EL CUESTIONARIO INDIVIDUAL.

EN CASO DE QUE EL ENCUESTADO SELECCIONADO NO ESTÉ DISPONIBLE, CONCIERTE UNA CITA Y DEJE CONSTANCIA DE ELLO MEDIANTE UN COMENTARIO EN EL REGISTRO DE VISITAS.]

Propósito: seleccionar a un miembro del hogar para que participe en la entrevista individual.

Instrucciones: el programa seleccionará al azar a un miembro del hogar de la lista para la entrevista individual. (En el registro de visitas se marcará automáticamente el código de resultado 200 «Cuestionario para hogares finalizado, una persona seleccionada»).

Pida entrevistar al miembro del hogar seleccionado. Intente concertar una cita para la entrevista individual si el encuestado seleccionado no está disponible para la entrevista en ese momento.

3. Cuestionario individual

3.1. Consentimiento

CONSENT1

[SELECCIONE LA CATEGORÍA DE EDAD ADECUADA ENTRE LAS QUE FIGURAN A CONTINUACIÓN. SI ES NECESARIO, COMPRUEBE LA EDAD DEL ENCUESTADO SELECCIONADO EN LA PANTALLA «INFORMACIÓN SOBRE EL CASO» DENTRO DEL MENÚ DE HERRAMIENTAS.]

15 A 17 AÑOS..... 1 → VAYA A CONSENT2
18 AÑOS O MÁS 2 → VAYA A CONSENT5
MENOR EMANCIPADO (15 A 17 AÑOS) ... 3 → VAYA A CONSENT5

Propósito: determinar el encaminamiento adecuado con el fin de obtener el consentimiento para participar en la encuesta.

Instrucciones: el nombre y la edad del encuestado seleccionado se mostrarán en la pantalla «Información sobre el caso» dentro del menú Herramientas. Seleccione la categoría de edad adecuada.

Si el encuestado seleccionado tiene entre 15 y 17 años, además de su consentimiento deberá obtener el de un progenitor o tutor. Si en el hogar no vive nadie que tenga 18 años o más, seleccione la categoría MENOR EMANCIPADO (15 A 17 AÑOS). En estas situaciones no se requiere el consentimiento de los progenitores/tutores.

Encaminamiento: si la respuesta es 15 A 17 AÑOS, el programa irá a CONSENT2 (consentimiento del progenitor o tutor y del encuestado).

Si la respuesta es 18 AÑOS O MÁS, el programa irá a CONSENT5 (consentimiento del encuestado individual).

Si la respuesta es MENOR EMANCIPADO (15 A 17 AÑOS), el programa irá a CONSENT5 (consentimiento del encuestado individual).

CONSENT2

Antes de comenzar la entrevista, necesito el consentimiento de un progenitor o tutor de [NOMBRE DEL ENCUESTADO] y de [NOMBRE DEL ENCUESTADO].

[SI TANTO EL ENCUESTADO SELECCIONADO COMO EL PROGENITOR O TUTOR ESTÁN DISPONIBLES, CONTINÚE CON LA ENTREVISTA.

SI EL PROGENITOR O TUTOR NO ESTÁ DISPONIBLE, INTERRUMPA LA ENTREVISTA Y PROGRAME UNA NUEVA FECHA EN LA QUE VOLVER.

SI EL MENOR ENCUESTADO NO ESTÁ DISPONIBLE, SIGA RECADANDO EL CONSENTIMIENTO DEL PROGENITOR O TUTOR.]

Propósito: determinar si el progenitor o tutor está disponible para dar su consentimiento.

Instrucciones: lea la introducción completándola con el nombre del encuestado seleccionado (que figura en la pantalla «Información sobre el caso» dentro del menú Herramientas).

Si el encuestado seleccionado y el progenitor o tutor están disponibles al mismo tiempo, usted continuará con la entrevista (CONSENT3) para obtener el consentimiento de ambos al mismo tiempo.

Si el progenitor o tutor no está disponible para dar su consentimiento, usted debe interrumpir la entrevista y programar una nueva fecha para recabar el consentimiento del progenitor o tutor.

Si el encuestado seleccionado (menor) no está disponible pero el progenitor o tutor sí, continúe con la obtención del consentimiento del progenitor o tutor en este momento. Obtendrá el consentimiento del encuestado seleccionado (menor) durante la cita programada para llevar a cabo la entrevista.

CONSENT3

[LEA EL TEXTO QUE FIGURA A CONTINUACIÓN AL PROGENITOR O TUTOR Y AL ENCUESTADO SELECCIONADO (EN CASO DE ESTAR DISPONIBLE):]

Colaboro con [Nombre de la organización]. Esta institución está realizando una encuesta sobre el consumo de tabaco en [País]. El Ministerio de Salud utilizará dicha información para planificar programas de salud pública.

Su hogar y [NOMBRE DEL ENCUESTADO] han sido seleccionados de manera aleatoria. Las respuestas de [NOMBRE DEL ENCUESTADO] son muy importantes tanto para nosotros como para la comunidad, ya que tales respuestas serán representativas de otras muchas personas.

La entrevista durará aproximadamente 30 minutos. La participación de [NOMBRE DEL ENCUESTADO] en esta encuesta es totalmente voluntaria. La información que [NOMBRE DEL ENCUESTADO] proporcione se tratará de manera estrictamente confidencial y no se identificará a [NOMBRE DEL ENCUESTADO] por sus respuestas. La información personal no se divulgará a nadie más, ni siquiera a usted ni a otros miembros de la familia. [NOMBRE DEL ENCUESTADO] puede retirarse del estudio en cualquier momento, así como negarse a contestar a cualquier pregunta.

Le dejaremos toda la información de contacto necesaria. Si tiene alguna duda sobre esta encuesta, puede llamar a los números de teléfono que figuran en la lista.

Si está de acuerdo con que [NOMBRE DEL ENCUESTADO] participe en esta encuesta, realizaremos una entrevista con él/ella en privado.

[PREGUNTE AL PROGENITOR O TUTOR:] ¿Está de acuerdo con que [NOMBRE DEL ENCUESTADO] participe?

SÍ 1 → **VAYA A CONSENT4**
NO 2 → **CONCLUYA LA ENTREVISTA**

Propósito: obtener el consentimiento del progenitor o tutor del menor encuestado seleccionado.

Instrucciones: lea este texto al progenitor o tutor y al encuestado seleccionado (si está presente) al mismo tiempo. Pregúntele al progenitor o tutor si está de acuerdo con que el encuestado seleccionado participe. Responda a cualquier pregunta que el progenitor o tutor o el encuestado seleccionado pueda tener sobre la encuesta y, si se muestran indecisos, intente convencerlos de que participen.

Puede proporcionar al hogar una lista de información de contacto en la que se podrá obtener más información sobre la encuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es Sí, el programa irá a CONSENT4.

Si la respuesta es NO, el programa irá al final de la entrevista. A continuación, debe seleccionar el código 304 (rechazo) en el registro de visitas.

CONSENT4

[¿ESTABA PRESENTE EL MENOR ENCUESTADO SELECCIONADO?]

PRESENTE..... 1 → VAYA A CONSENT6
NO PRESENTE 2 → VAYA A CONSENT5

Propósito: determinar si el menor encuestado seleccionado estuvo presente durante la lectura de la información de consentimiento de CONSENT3.

Instrucciones: seleccione la respuesta adecuada.

Encaminamiento: si el menor encuestado seleccionado estuvo PRESENTE durante CONSENT3, el programa irá a CONSENT6 para solicitar su consentimiento al menor encuestado seleccionado.

Si se notifica la ausencia del menor encuestado seleccionado con NO PRESENTE durante CONSENT3, el programa irá a CONSENT5. Usted interrumpirá la entrevista en este momento y, cuando regrese para entrevistar al menor encuestado seleccionado, leerá la información de consentimiento que figura en CONSENT5.

CONSENT5

[LEA AL ENCUESTADO SELECCIONADO:]

Colaboro con [Nombre de la organización]. Esta institución está recopilando información sobre el consumo de tabaco en [País]. El Ministerio de Salud utilizará dicha información con fines de salud pública.

Su hogar y usted han sido seleccionados de manera aleatoria. Sus respuestas son muy importantes tanto para nosotros como para la comunidad, ya que tales respuestas serán representativas de otras muchas personas. La entrevista durará aproximadamente 30 minutos. Su participación en esta encuesta es totalmente voluntaria.

La información que nos proporcione se tratará de manera estrictamente confidencial y no se le identificará por sus respuestas. La información personal no se divulgará a nadie más, ni siquiera a otros miembros de la familia. Puede retirarse del estudio en cualquier momento, así como negarse a contestar a cualquier pregunta.

Le dejaremos toda la información de contacto necesaria. Si tiene alguna duda sobre esta encuesta, puede llamar a los números de teléfono que figuran en la lista.

{COMPLETE CON ESTE TEXTO: Su progenitor o tutor ha dado permiso para que usted participe en esta encuesta.}

Si está de acuerdo en participar, realizaremos una entrevista con usted en privado.

Propósito: leer la información sobre el consentimiento al encuestado seleccionado.

Instrucciones: lea este texto de consentimiento al encuestado seleccionado. Responda a cualquier pregunta que el encuestado seleccionado pueda tener sobre la encuesta y, si la persona se muestra indecisa, intente convencerla de que participe.

Puede proporcionar al hogar una lista de información de contacto en la que se podrá obtener más información sobre la encuesta.

Si este texto se le está leyendo a un menor encuestado seleccionado, el programa mostrará automáticamente la frase: «Su progenitor o tutor ha dado permiso para que usted participe en esta encuesta».

CONSENT6

[PREGUNTE AL ENCUESTADO SELECCIONADO:] ¿Está de acuerdo en participar?

SÍ 1 → **VAYA A INTLANG**
NO 2 → **CONCLUYA LA ENTREVISTA**

Propósito: obtener el consentimiento del encuestado seleccionado.

Instrucciones: pregunte al encuestado seleccionado si está de acuerdo en participar y registre la respuesta. Responda a cualquier pregunta que el encuestado seleccionado pueda tener sobre la encuesta y, si la persona se muestra indecisa, intente convencerla de que participe.

Encaminamiento: si la respuesta es SÍ, el programa irá a INTLANG.

Si la respuesta es NO, el programa irá al final de la entrevista. A continuación, debe seleccionar el código 304 (rechazo) en el registro de visitas.

INTLANG

[IDIOMA DE LA ENTREVISTA]

[ESPECIFIQUE] 1
[ESPECIFIQUE] 2
[ESPECIFIQUE] 3
[ESPECIFIQUE] 4

Propósito: registrar el idioma en que se realizó la entrevista.

Instrucciones: esta pantalla solo se incluirá para las encuestas que se realicen en más de un idioma. Seleccione el idioma (o dialecto) en el que se está llevando a cabo la entrevista, independientemente del idioma del programa de la encuesta.

3.2. Sección A. Características personales

A00

Primero le voy a hacer unas preguntas sobre aspectos personales.

Propósito: la sección A contiene preguntas sobre las características personales del encuestado.

Instrucciones: lea la introducción al encuestado y administre la sección A.

A01

[REGISTRE EL GÉNERO EN FUNCIÓN DE LO OBSERVADO. PREGUNTE EN CASO NECESARIO.]

HOMBRE..... 1
MUJER..... 2

Propósito: indicar el género del encuestado.

Instrucciones: registre el género en función de lo observado. Pregunte únicamente si el género del encuestado no le resulta obvio.

A02A

¿Cuál es el mes de su fecha de nacimiento?

01 1
02 2
03 3
04 4
05 5
06 6
07 7
08 8
09 9
10 10
11 11
12 12
NO SABE -7
NO CONTESTA ... -9

Propósito: determinar la fecha de nacimiento del encuestado.

Instrucciones: haga la pregunta y registre el mes de la fecha de nacimiento del encuestado.

A02B

¿Cuál es el año de su fecha de nacimiento?

INTERVALO: 1910 A 2010, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI LA FECHA DE NACIMIENTO CALCULADA < 15, VAYA A VALIDATEAGE

VALIDATEAGE

[DEBE TENER 15 AÑOS O MÁS PARA PARTICIPAR. EL SISTEMA HA CALCULADO QUE LA EDAD ES {CALCYEARS}]

SI LA EDAD ES CORRECTA, VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA FINALIZAR LA ENTREVISTA Y HABLE CON SU SUPERVISOR

DE LO CONTRARIO, RETROCEDA Y CORRIJA LA FECHA DE NACIMIENTO]

Propósito: determinar la fecha de nacimiento del encuestado.

Instrucciones: haga la pregunta A02B y registre el año de la fecha de nacimiento del encuestado.

Encaminamiento: si el encuestado no sabe o se niega a decir el mes y/o el año de su fecha de nacimiento, el programa irá a la pregunta A03.

Si se calcula que la edad del encuestado es inferior a 15 años, el programa le avisará y le pedirá que confirme la fecha de nacimiento (o la edad) con el encuestado. Si la fecha de nacimiento no es correcta, retroceda para modificarla.

Si la fecha de nacimiento o la edad es correcta (menos de 15 años), avance hasta I01 para finalizar la entrevista. (En el registro de visitas se marcará automáticamente el código de resultado 403 «Se determinó *a posteriori* que la persona seleccionada no cumplía los requisitos para la realización de la encuesta»).

A03

¿Cuántos años tiene?

[EN CASO DE QUE EL ENCUESTADO NO ESTÉ SEGURO AL RESPECTO, SONDEE EN BUSCA DE UNA ESTIMACIÓN Y REGISTRE UNA RESPUESTA.

SI NO CONTESTA, INTERRUMPA LA ENTREVISTA, YA QUE NO PODEMOS CONTINUARLA SIN SABER LA EDAD]

INTERVALO: DE 5 A 110 AÑOS

SI A03 < 15, VAYA A VALIDATEAGE2. EN OTRO CASO, VAYA A A03A

VALIDATEAGE2

[DEBE TENER 15 AÑOS O MÁS PARA PARTICIPAR. LA EDAD SE NOTIFICA COMO A03

SI LA EDAD ES CORRECTA, VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA FINALIZAR LA ENTREVISTA Y HABLE CON SU SUPERVISOR.

DE LO CONTRARIO, RETROCEDA Y CORRIJA LA EDAD]

A03A

[¿LA RESPUESTA OBEDECE A UNA ESTIMACIÓN?]

SÍ..... 1
NO..... 2
NO SABE -7

Propósito: recoger la edad del encuestado si este no conoce su fecha de nacimiento.

Instrucciones: la pregunta A03 se planteará si el encuestado no sabe o se niega a proporcionar el mes y/o año de su fecha de nacimiento en la pregunta A02A/B. Si el encuestado no está seguro de su edad, sondee para determinar una estimación. En la pregunta A03A, seleccione «SÍ» si la respuesta fue una estimación o seleccione «NO» si la respuesta no fue una estimación.

Si el encuestado se niega a contestar, trate de convencerlo diciendo que para continuar la entrevista tendrá que proporcionar una edad. Si el encuestado sigue sin indicar una edad, interrumpa la entrevista y registre el código de resultado 302 «Parte finalizada del cuestionario individual» en el registro de visitas. Incluya una descripción de lo ocurrido y hable con su supervisor para plantear posibles acciones futuras con este caso.

Si se calcula que la edad del encuestado es inferior a 15 años, el programa le avisará y le pedirá que confirme la edad con el encuestado. Si la edad no es correcta, retroceda para modificarla. Si la edad es correcta (menos de 15), avance hasta I01 para finalizar la entrevista. (En el registro de visitas se marcará automáticamente el código de resultado 403 «Se determinó a *posteriori* que la persona seleccionada no cumplía los requisitos para la realización de la encuesta»).

A04

¿Cuál es el máximo nivel de educación que ha finalizado?

[SELECCIONE UNA ÚNICA CATEGORÍA]

- | | | |
|---|--------------------------|----|
| SIN ESTUDIOS OFICIALES | <input type="checkbox"/> | 1 |
| ENSEÑANZA PRIMARIA NO FINALIZADA | <input type="checkbox"/> | 2 |
| ENSEÑANZA PRIMARIA FINALIZADA | <input type="checkbox"/> | 3 |
| ENSEÑANZA SECUNDARIA NO FINALIZADA | <input type="checkbox"/> | 4 |
| ENSEÑANZA SECUNDARIA FINALIZADA | <input type="checkbox"/> | 5 |
| ENSEÑANZA SECUNDARIA SUPERIOR FINALIZADA | <input type="checkbox"/> | 6 |
| ENSEÑANZA SUPERIOR O UNIVERSITARIA FINALIZADA | <input type="checkbox"/> | 7 |
| ENSEÑANZA DE POSGRADO FINALIZADA | <input type="checkbox"/> | 8 |
| NO SABE | <input type="checkbox"/> | -7 |
| NO CONTESTA | <input type="checkbox"/> | -9 |

Propósito: determinar el nivel de educación más alto que ha finalizado el encuestado.

Instrucciones: haga la pregunta, pero no lea las categorías de respuesta. Seleccione solo la respuesta que más se acerque a la respuesta que del encuestado.

Tenga en cuenta que las categorías de respuesta pueden ajustarse al país en concreto.

A05

¿Cuál de las siguientes opciones refleja mejor su situación laboral predominante a lo largo de los últimos 12 meses: funcionariado público, empleo en el sector privado, trabajo por cuenta propia, estudios en curso, trabajo como ama de casa, jubilación, desempleo con capacidad para trabajar o desempleo con incapacidad para trabajar?

[INCLUYA LA AGRICULTURA DE SUBSISTENCIA EN LA CATEGORÍA DE TRABAJO POR CUENTA PROPIA]

- | | | |
|---|--------------------------|----|
| FUNCIONARIADO PÚBLICO | <input type="checkbox"/> | 1 |
| EMPLEO EN EL SECTOR PRIVADO | <input type="checkbox"/> | 2 |
| TRABAJO POR CUENTA PROPIA | <input type="checkbox"/> | 3 |
| ESTUDIOS EN CURSO | <input type="checkbox"/> | 4 |
| TRABAJO COMO AMA DE CASA | <input type="checkbox"/> | 5 |
| JUBILACIÓN | <input type="checkbox"/> | 6 |
| DESEMPLEO CON CAPACIDAD PARA TRABAJAR | <input type="checkbox"/> | 7 |
| DESEMPLEO CON INCAPACIDAD PARA TRABAJAR ... | <input type="checkbox"/> | 8 |
| NO SABE | <input type="checkbox"/> | -7 |
| NO CONTESTA | <input type="checkbox"/> | -9 |

Propósito: determinar la información sobre la situación laboral durante los últimos 12 meses.

Instrucciones: haga la pregunta y lea las categorías de respuesta. Seleccione solo la respuesta que más se acerque a la respuesta que del encuestado.

A06A

Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:

Electricidad

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

A06B

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Inodoro con descarga de agua

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

A06C

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Acceso a Internet mediante teléfono móvil, tableta, portátil u otro tipo de computadora

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

A06D

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Teléfono celular

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

A06E

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Televisión

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

A06F

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Radio

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

A06G

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Frigorífico

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

A06H

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Coche, camión o furgoneta

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

A06I

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Ciclomotor/escúter/motocicleta

SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

A06J

(Por favor, dígame si este hogar o cualquier persona que viva en él dispone del siguiente elemento:)

Lavadora

SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

Propósito: la serie de preguntas A06 determina si el hogar del encuestado dispone de alguno de los diversos elementos.

Instrucciones: lea la pregunta base de A06A y pregunte por cada elemento (de A06A a A06J). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de A06B a A06J para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

Los elementos que aún no estén en funcionamiento deben incluirse como posesiones del hogar.

Tenga en cuenta que estos elementos (de A a J) son básicos. Los países pueden agregar elementos a esta lista.

3.3. Sección B. Tabaquismo

B01

Las preguntas que vienen a continuación hacen referencia al consumo de diferentes tipos de productos de tabaco. Hay [tres/cuatro] categorías de productos por las que le preguntaré por separado: productos de tabaco para fumar «clásicos»; cigarrillos electrónicos como [NOMBRE(S) COMERCIAL(ES)]; [productos de tabaco calentado, como NOMBRE(S) COMERCIAL(ES);] y tabaco sin humo.

Primero me gustaría hacerle unas preguntas sobre fumar tabaco, por ejemplo, [COMPLETE CON EJEMPLOS ADECUADOS AL PAÍS EN CUESTIÓN: cigarrillos, puros, pipas, pipa de agua con tabaco]. Esta modalidad abarca todos los productos en los que el tabaco se quema mientras se fuma.

¿Actualmente fuma tabaco todos los días, no todos los días o nunca en absoluto?

- TODOS LOS DÍAS 1 → VAYA A B04
NO TODOS LOS DÍAS 2
NUNCA EN ABSOLUTO 3 → VAYA A B03
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: la sección A contiene preguntas sobre el tabaquismo. B01 introduce la sección y determina la situación actual del encuestado con respecto al tabaquismo.

Instrucciones: lea la introducción, haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Tenga en cuenta que, durante la sección B, el encuestado no debe ofrecer respuestas sobre cigarrillos electrónicos o tabaco sin humo, ya que estos temas se cubren en las secciones CE y C. La introducción se modificará en función del cuestionario adaptado al país.

Tenga en cuenta que las categorías de productos de tabaco para fumar pueden ajustarse al país en concreto.

Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de proporcionar su situación actual con respecto al tabaquismo.

Pantalla de pregunta por pregunta: «todos los días» significa fumar al menos un producto de tabaco cada día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

Los cigarrillos electrónicos, también denominados vapeadores, funcionan con batería y calientan un líquido para producir vapor o aerosol en lugar de humo.

Los productos de tabaco calentado calientan varillas de tabaco o cápsulas que contienen tabaco para generar vapor o aerosol.

El tabaco sin humo es el tabaco que no se fuma, sino que se aspira por la nariz, se mantiene en la boca o se mastica.

Encaminamiento: si la respuesta es TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta B04.

Si la respuesta es NO TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta B02.

Si la respuesta es NUNCA EN ABSOLUTO, el programa irá a la pregunta B03.

Si la respuesta es NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

B02

¿Anteriormente ha fumado tabaco todos los días?

- SÍ 1 → VAYA A B04
NO 2 → VAYA A B04
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: determinar si anteriormente el encuestado fumaba tabaco todos los días.

Instrucciones: esta pregunta se hará únicamente a los encuestados que en la pregunta B01 dijeron que actualmente no fuman todos los días. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de indicar si anteriormente fumaba todos los días, a menos que de verdad no pueda recordarlo (por ejemplo, debido a una pérdida de memoria).

Pantalla de pregunta por pregunta: «todos los días» significa fumar al menos un producto de tabaco cada día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

Encaminamiento: si la respuesta es SÍ o NO, el programa irá a la pregunta B04.

Si la respuesta es NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta EC1.

B03

¿Anteriormente ha fumado tabaco todos los días, no todos los días o nunca en absoluto?

[SI EL ENCUESTADO LO HA HECHO ANTERIORMENTE TANTO «TODOS LOS DÍAS» COMO «NO TODOS LOS DÍAS», MARQUE «TODOS LOS DÍAS»]

- TODOS LOS DÍAS 1
NO TODOS LOS DÍAS 2
NUNCA EN ABSOLUTO 3 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: determinar la situación previa del encuestado con respecto al tabaquismo si la persona no fuma actualmente.

Instrucciones: esta pregunta se planteará si en la pregunta B01 el encuestado indica que no fuma nunca en absoluto. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Tenga en cuenta que, si un encuestado dice que anteriormente fumaba tanto todos los días como no todos los días, se debe seleccionar la respuesta TODOS LOS DÍAS.

Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de proporcionar su situación previa con respecto al tabaquismo, a menos que de verdad no pueda recordarlo (por ejemplo, debido a una pérdida de memoria).

Pantalla de pregunta por pregunta: «todos los días» significa fumar al menos un producto de tabaco cada día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

El consumo de tabaco esporádico o experimental (probarlo una o dos veces en la vida) deben incluirse en la categoría NUNCA EN ABSOLUTO.

Encaminamiento: si la respuesta es TODOS LOS DÍAS o NO TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta B04.

Si la respuesta es NUNCA EN ABSOLUTO, NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

B04

¿Cuántos años tenía la primera vez que probó a fumar tabaco, aunque solo fuera en una ocasión?

INTERVALO: DE 1 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B04 = -7 O -9, VAYA A B04A

SI B04 >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKFIRSTAGE1

SI B04 > RSAGE, VAYA A VALFIRSTAGE1A

B04A

¿Cuántos años hace que probó por primera vez a fumar tabaco, aunque solo fuera en una ocasión?

INTERVALO: DE 0 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI AGEFIRSTSMOKING >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKFIRSTAGE1

SI AGEFIRSTSMOKING <= 0, VAYA A VALFIRSTAGE1B

CHECKFIRSTAGE1

[HA CONSIGNADO UNA EDAD DE INICIACIÓN AL TABAQUISMO INFERIOR A 5 AÑOS

SI NO ES CORRECTA, RETROCEDA Y CÁMBIELA

SI ES CORRECTA, VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA CONTINUAR]

VALFIRSTAGE1A

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL TABAQUISMO NO PUEDE SER MAYOR QUE LA EDAD DEL ENCUESTADO

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL TABAQUISMO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A B04

VALFIRSTAGE1B

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL TABAQUISMO NO PUEDE SER CERO O NEGATIVA

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL TABAQUISMO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A B04A

Propósito: determinar cuándo probó a fumar tabaco por primera vez el encuestado.

Instrucciones: B04 se pregunta a los encuestados para determinar cuándo probaron a fumar tabaco por primera vez. Haga la pregunta y registre la respuesta. Si se responde a B04 con NO SABE o NO CONTESTA, B04A le preguntará al encuestado cuántos años hace que probó por primera vez el tabaco.

Pantalla pregunta por pregunta: SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: las pantallas de control de validación aparecerán cuando la edad indicada de iniciación al tabaquismo sea: 1) entre 1 y 4 años, 2) mayor que la edad del encuestado (según B04), o 3) según el cálculo, 0 o un número negativo (según B04A).

Encaminamiento: la siguiente pregunta después de B04/B04A es BCOMP1.

BCOMP1

SI B01 = 1, VAYA A B05
SI B02 = 1, VAYA A B05
SI B02 = 2, VAYA A B08A
SI B03 = 1, VAYA A B05
SI B3 = 2, VAYA A B09A

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si B01 = 1, B02 = 1, o B03 = 1 (fumador que actualmente fuma todos los días o que anteriormente fumaba todos los días), el programa irá a B05.

Si B02 = 2 (fumador que actualmente no fuma todos los días y que anteriormente no fumaba todos los días), el programa irá a B08A.

Si B03 = 2 (fumador que anteriormente no fumaba todos los días), el programa irá a B09A.

B05

¿Cuántos años tenía la primera vez que empezó a fumar tabaco todos los días?

INTERVALO: DE 1 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B05 = -7 O -9, VAYA A B05A

SI B05 < AGEFIRSTSMOKING, VAYA A VALDAILYAGE1C

SI B05 >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKDAILYAGE1

SI B05 > RSAGE, VAYA A VALDAILYAGE1A

B05A

¿Cuántos años hace que empezó por primera vez a fumar tabaco todos los días?

INTERVALO: DE 0 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI AGEDAILYSMOKING <= 0, VAYA A VALDAILYAGE1B

SI AGEFIRSTSMOKING > AGEDAILYSMOKING, VAYA A VALDAILYAGE1C

SI AGEDAILYSMOKING >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKDAILYAGE1

CHECKDAILYAGE1

[HA CONSIGNADO UNA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO INFERIOR A 5 AÑOS

SI NO ES CORRECTA, PULSE ATRÁS PARA CAMBIARLA

SI ES CORRECTA, VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA CONTINUAR]

VALDAILYAGE1A

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO NO PUEDE SER MAYOR QUE LA EDAD DEL ENCUESTADO

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A B05

VALDAILYAGE1B

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO NO PUEDE SER CERO O NEGATIVA

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A B05A

VALDAILYAGE1C

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO DEL ENCUESTADO NO PUEDE SER MENOR QUE LA EDAD EN QUE PROBÓ EL TABACO POR PRIMERA VEZ

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO O LA EDAD EN QUE PROBÓ EL TABACO POR PRIMERA VEZ]

VUELVA A B05

Propósito: determinar cuándo empezó por primera vez el encuestado a fumar tabaco todos los días.

Instrucciones: la pregunta B05 se plantea a los encuestados para determinar cuándo empezaron por primera vez a fumar tabaco todos los días. Haga la pregunta y registre la respuesta. Si se responde a B05 con NO SABE o NO CONTESTA, B05A le preguntará al encuestado cuántos años hace que empezó por primera vez a fumar tabaco todos los días. Si el encuestado ofrece la respuesta en una fracción de años (por ejemplo, dos años y dos meses), redondee hacia arriba o hacia abajo al número entero más cercano (redondee hacia arriba para «la mitad» o «6 meses»). Si el encuestado contesta con un intervalo, sondee en busca de una respuesta específica.

Pantalla de pregunta por pregunta: «todos los días» significa fumar al menos un producto de tabaco cada día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: las pantallas de control de validación aparecerán cuando la edad indicada de iniciación al tabaquismo sea: 1) entre 1 y 4 años, 2) mayor que la edad del encuestado (según B05), 3) según el cálculo, 0 o un número negativo (según B05A), o 4) menor que la edad de iniciación al tabaquismo.

Encaminamiento: la siguiente pregunta después de B05/B05A es BCOMP2.

BCOMP2

SI B01 = 1, VAYA A B06A

SI B02 = 1, VAYA A B08A

SI B03 = 1, VAYA A B09A

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si B01 = 1 (fumador que actualmente fuma todos los días), el programa irá a B06A.

Si B02 = 1 (fumador que actualmente no fuma todos los días y que anteriormente fumaba todos los días), el programa irá a B08A.

Si B03 = 1 (fumador que anteriormente fumaba todos los días), el programa irá a B09A.

B06A

De promedio, ¿cuántos de los siguientes productos fuma actualmente cada día? Dígame también si fuma el producto pero no todos los días.

Cigarrillos fabricados

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06A = 888, VAYA A B06A1

SI B06A >= 1 Y <= 3, VAYA A VALIDATEB06A

SI B06A >= 100 Y <= 200, VAYA A VALIDATEB06A

EN OTRO CASO, VAYA A B06B

VALIDATEB06A

[CONFIRME QUE EL ENCUESTADO FUMA {B06A} CIGARRILLOS AL DÍA (ESTA CANTIDAD NO DEBE INDICARSE EN PAQUETES)

[SI NO ES CORRECTO, PULSE ATRÁS PARA CAMBIARLO]

[SI ES CORRECTO, SELECCIONE SIGUIENTE PARA CONTINUAR]

VAYA A B06B

B06A1

De promedio, ¿cuántos cigarrillos fabricados fuma actualmente cada semana?

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 1 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06A1 >= 1 Y <= 3, VAYA A VALIDATEB06A1

SI B06A1 >= 100 Y <= 200, VAYA A VALIDATEB06A1

EN OTRO CASO, VAYA A B06B

VALIDATEB06A1

[CONFIRME QUE EL ENCUESTADO FUMA {B06A1} CIGARRILLOS A LA SEMANA (ESTA CANTIDAD NO DEBE INDICARSE EN PAQUETES)

SI NO ES CORRECTO, PULSE ATRÁS PARA CAMBIARLO

SI ES CORRECTO, SELECCIONE SIGUIENTE PARA CONTINUAR]

VAYA A B06B

B06B

(De promedio, ¿cuántos de los siguientes productos fuma actualmente cada día? Dígame también si fuma el producto pero no todos los días).

Cigarrillos liados a mano

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06B = 888, VAYA A B06B1; EN OTRO CASO, VAYA A B06C

B06B1

De promedio, ¿cuántos cigarrillos liados a mano fuma actualmente cada semana?

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 1 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B06C

(De promedio, ¿cuántos de los siguientes productos fuma actualmente cada día? Dígame también si fuma el producto pero no todos los días).

Kreteks

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06C = 888, VAYA A B06C1; EN OTRO CASO, VAYA A B06D

B06C1

De promedio, ¿cuántos *kreteks* fuma actualmente cada semana?

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 1 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B06D

(De promedio, ¿cuántos de los siguientes productos fuma actualmente cada día? Dígame también si fuma el producto pero no todos los días).

Pipas llenas de tabaco

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 100, 888 (NO FUMA TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06D = 888, VAYA A B06D1; EN OTRO CASO, VAYA A B06E

B06D1

De promedio, ¿cuántas pipas llenas de tabaco fuma actualmente cada semana?

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 1 A 100, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B06E

(De promedio, ¿cuántos de los siguientes productos fuma actualmente cada día? Dígame también si fuma el producto pero no todos los días).

Puros, puros cortados en ambos extremos o puritos

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 100, 888 (NO FUMA TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06E = 888, VAYA A B06E1; EN OTRO CASO, VAYA A B06F

B06E1

De promedio, ¿cuántos puros, puros cortados en ambos extremos o puritos fuma actualmente cada semana?

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 1 A 100, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B06F

(De promedio, ¿cuántos de los siguientes productos fuma actualmente cada día? Dígame también si fuma el producto pero no todos los días).

Número de sesiones de pipa de agua al día

INTERVALO: DE 0 A 100, 888 (NO FUMA TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06F = 888, VAYA A B06F1; EN OTRO CASO, VAYA A B06G

B06F1

De promedio, ¿en cuántas sesiones de pipa de agua participa actualmente cada semana?

INTERVALO: DE 1 A 100, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B06G

(De promedio, ¿cuántos de los siguientes productos fuma actualmente cada día? Dígame también si fuma el producto pero no todos los días).

Otros productos

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B06G > 0, VAYA A B06G1; EN OTRO CASO, VAYA A B06COMP

B06G1

Por favor, especifique el otro tipo de producto que fuma actualmente.

SI B06G = 888, VAYA A B06G2; EN OTRO CASO, VAYA A B07.

B06G2

De promedio, ¿cuántas unidades de {B06G1} fuma actualmente cada semana?

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 1 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

VAYA A B07

B06COMP

SI B06A = 0 Y B06B = 0 Y B06C = 0 Y B06D = 0 Y B06E = 0 Y B06F = 0 Y B06G = 0, VAYA A B06VALID; EN OTRO CASO, VAYA A B07

B06VALID

[EL ENCUESTADO HA INDICADO QUE NO FUMA PRODUCTOS TODOS LOS DÍAS, PERO HA DICHO QUE FUMA TODOS LOS DÍAS

RETROCEDA PARA CORREGIR]

VUELVA A B06A

Propósito: la serie de preguntas B06 determina el número de productos de tabaco que el encuestado fuma cada día (o cada semana).

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente fuman tabaco todos los días. Lea la pregunta base de B06A y cada elemento (de B06A a B06G). Tenga en cuenta que no es preciso repetir las preguntas base que figuran entre paréntesis de B06B a B06G para cada elemento; léalas solamente en caso necesario.

De B06A a B06G, si el encuestado responde que consume uno de los productos pero no todos los días, se debe seleccionar «NO FUMA TODOS LOS DÍAS» o consignar «888». A continuación, el programa administrará inmediatamente una pregunta de seguimiento (para ese producto de tabaco en concreto) preguntando sobre el consumo semanal. Hay disponible una opción similar («NO FUMA TODAS LAS SEMANAS») para las preguntas semanales (B06A1 a B06G2).

Si el encuestado ofrece una respuesta en paquetes o cartones, es importante sondear para determinar un número total. No debe consignar el número de paquetes o cartones. Es posible que deba ayudar al encuestado a determinar la cantidad (del producto de tabaco en cuestión) que hay en cada paquete o cartón y a calcular el número total.

En B06G, si el encuestado menciona un tipo que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que registre el tipo en B06G1. Tenga en cuenta que los elementos (productos de tabaco) pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta:

{SI EL ENCUESTADO INDICA QUE FUMA EL PRODUCTO PERO NO TODOS LOS DÍAS, CONSIGNE 888 / SI EL ENCUESTADO INDICA HABER FUMADO EL PRODUCTO EN LOS ÚLTIMOS 30 DÍAS, PERO MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA, CONSIGNE 888}

SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: cuando el número de cigarrillos fabricados fumados todos los días indicado en B06A (o a la semana en B06A1) sea de 1 a 3 o de 100 a 200, aparecerá una pantalla de control de validación con el fin de revisar lo siguiente: 1) para 1 a 3, confirme que se está consignando el número total de cigarrillos fumados todos los días (o todas las semanas) en lugar del número de paquetes (o cartones), y 2) para 100 a 200, confirme que la elevada cantidad que se está consignando es correcta.

Si todas las respuestas de B06A a B06G son 0, aparecerá una pantalla de control en la que figurará que el encuestado ha indicado que no fuma productos a diario, pero fue clasificado como un fumador que fuma todos los días.

B07

¿Cuánto tiempo suele pasar desde que se despierta hasta la primera vez que fuma? ¿Diría que un máximo de 5 minutos, de 6 a 30 minutos, de 31 a 60 minutos o más de 60 minutos?

- UN MÁXIMO DE 5 MINUTOS.... 1
DE 6 A 30 MINUTOS 2
DE 31 A 60 MINUTOS 3
MÁS DE 60 MINUTOS..... 4
NO CONTESTA -9

VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

Propósito: determinar cuánto tiempo pasa desde que el encuestado se despierta por la mañana hasta que fuma.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que actualmente fuman tabaco todos los días. Haga la pregunta y seleccione únicamente la respuesta que más se acerque a la respuesta del encuestado.

Encaminamiento: se omitirá el resto de la sección B y se procederá a la siguiente sección que corresponda de la secuencia de la entrevista.

B08A

¿Cuántos de los siguientes productos fuma actualmente durante una semana normal?

Cigarrillos fabricados

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B08A >= 1 Y <= 3, VAYA A VALIDATEB08A

SI B08A >= 100 Y <= 200, VAYA A VALIDATEB08A

EN OTRO CASO, VAYA A B08B

VALIDATEB08A

[CONFIRME QUE EL ENCUESTADO FUMA {B06A} CIGARRILLOS A LA SEMANA (ESTA CANTIDAD NO DEBE INDICARSE EN PAQUETES)

SI NO ES CORRECTA, RETROCEDA Y CÁMBIELA

SI ES CORRECTA, VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA CONTINUAR]

B08B

(¿Cuántos de los siguientes productos fuma actualmente durante una semana normal?)

Cigarrillos liados a mano

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B08C

(¿Cuántos de los siguientes productos fuma actualmente durante una semana normal?)

Kreteks

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B08D

(¿Cuántos de los siguientes productos fuma actualmente durante una semana normal?)

Pipas llenas de tabaco

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 100, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B08E

(¿Cuántos de los siguientes productos fuma actualmente durante una semana normal?)

Puros, puros cortados en ambos extremos o puritos

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 100, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B08F

(¿Cuántos de los siguientes productos fuma actualmente durante una semana normal?)

Número de sesiones de consumo de tabaco en pipa de agua a la semana

INTERVALO: DE 0 A 100, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

B08G

(¿Cuántos de los siguientes productos fuma actualmente durante una semana normal?)

Otros productos

[SI EL ENCUESTADO INDICA LA CANTIDAD EN PAQUETES O CARTONES, SONDEE PARA AVERIGUAR CUÁNTAS UNIDADES HAY EN CADA UNO Y CALCULE EL NÚMERO TOTAL]

INTERVALO: DE 0 A 200, 888 (NO FUMA TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI B08G > 0, VAYA A B08G1; EN OTRO CASO, VAYA A B08COMP

B08G1

Por favor, especifique el otro tipo de producto que fuma actualmente.

VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

B08COMP

SI B08A = 0 Y B08B = 0 Y B08C = 0 Y B08D = 0 Y B08E = 0 Y B08F = 0 Y B08G = 0, VAYA A B08VALID; EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

B08VALID

[EL ENCUESTADO HA INDICADO QUE NO FUMA PRODUCTOS, PERO HA DICHO QUE ES UN FUMADOR QUE NO FUMA TODOS LOS DÍAS

RETROCEDA PARA CORREGIR]

VUELVA A B08A

Propósito: la serie de preguntas B08 determina el número de productos de tabaco que el encuestado fuma cada semana.

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente no fuman tabaco todos los días. Lea la pregunta base de B08A y cada elemento (de B08A a B08G). Tenga en cuenta que no es preciso repetir las preguntas base que figuran entre paréntesis de B08B a B08G para cada elemento; léalas solamente en caso necesario.

De B08A a B08G, si el encuestado responde que fuma uno de los productos pero no todas las semanas (aunque sí en los últimos 30 días), se debe seleccionar «NO FUMA TODAS LAS SEMANAS» o consignar «888».

Si el encuestado ofrece una respuesta en paquetes o cartones, es importante sondear para determinar un número total. No debe consignar el número de paquetes o cartones. Es posible que deba ayudar al encuestado a determinar la cantidad (del producto de tabaco en cuestión) que hay en cada paquete o cartón y a calcular el número total.

En B08G, si el encuestado menciona un tipo que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que registre el tipo en B08G1.

Tenga en cuenta que los elementos (productos de tabaco) pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta:

SI EL ENCUESTADO INDICA HABER FUMADO EL PRODUCTO EN LOS ÚLTIMOS 30 DÍAS, PERO MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA, CONSIGNE 888

SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: cuando el número de cigarrillos fabricados fumados todos los días indicado en B08A sea de 1 a 3 o de 100 a 200, aparecerá una pantalla de control de validación con el fin de revisar lo siguiente: 1) para 1 a 3, confirme que se está consignando el número total de cigarrillos fumados todas las semanas en lugar del número de paquetes (o cartones), y 2) para 100 a 200, confirme que la elevada cantidad que se está consignando es correcta.

Si todas las respuestas de B08A a B08E son 0, aparecerá una pantalla de control en la que figurará que el encuestado ha indicado que no fuma productos, pero fue clasificado como un fumador que no fuma todos los días.

Encaminamiento: se omitirá el resto de la sección B y se procederá a la siguiente sección que corresponda de la entrevista.

B09A

¿Cuánto tiempo hace que dejó de fumar?

[LO QUE INTERESA ES ÚNICAMENTE CUÁNDO DEJÓ DE FUMAR REGULARMENTE EL ENCUESTADO: NO CUENTE LOS MOMENTOS ESPORÁDICOS EN QUE HAYA PODIDO FUMAR

CONSIGNE LA UNIDAD EN ESTA PANTALLA Y EL NÚMERO EN LA PANTALLA SIGUIENTE]

- AÑOS 1
- MESES 2 → VAYA A B09BMONTHS
- SEMANAS 3 → VAYA A B09BWEEKS
- DÍAS 4 → VAYA A B09BDAYS
- MENOS DE 1 DÍA 5 → VAYA A B10
- NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
- NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

B09BYEARS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de fumar?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE AÑOS]

INTERVALO: DE 1 A 100

SI B09BYEARS > RSAGE, VAYA A B09BYEARSCHECK; EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

B09BYEARS CHECK

[EL NÚMERO DE AÑOS DESDE QUE SE DEJÓ DE FUMAR NO PUEDE SER MAYOR QUE LA EDAD DEL ENCUESTADO]

RETROCEDA PARA CORREGIR EL NÚMERO DE AÑOS]

VUELVA A B09YEARS

B09BMONTHS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de fumar?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE MESES]

INTERVALO: DE 1 A 24

SI B09BMONTHS < 12, VAYA A B10; EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

B09BWEEKS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de fumar?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE SEMANAS]

INTERVALO: DE 1 A 51

VAYA A B10

B09BDAYS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de fumar?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE DÍAS]

INTERVALO: DE 1 A 60

Propósito: determinar cuándo dejó de fumar el encuestado.

Instrucciones: las preguntas B09 se plantean a los encuestados que actualmente no fuman tabaco, pero que han fumado anteriormente. Formulará la pregunta en B09A y registrará la respuesta usando una única unidad (años, meses, semanas o días) o seleccionará la categoría adecuada si la respuesta es menor que un día (menos de 24 horas). Consignará la unidad en B09A y el número en la siguiente pantalla (B09BYEARS, B09BMONTHS, B09BWEEKS, B09BDAYS).

No cuente los casos en que el encuestado podría haber fumado un producto de tabaco en una ocasión esporádica (por ejemplo, un puro en una boda). Nos interesa conocer el período transcurrido desde que el encuestado dejó de fumar tabaco de forma regular.

Si la respuesta se ofrece como una fracción (por ejemplo, un año y dos meses), convierta la cantidad a una unidad diferente (por ejemplo, un año y dos meses = 14 meses) o redondee hacia arriba o hacia abajo al número entero más cercano (redondee hacia arriba para la mitad).

Encaminamiento: si la respuesta a B09A/B es inferior a un año (menos de 12 meses), el programa irá a B10.

Si la respuesta a B09A/B es un año o más (12 meses o más), se omitirá el resto de la sección B y el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

B10

¿Ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A B14A
NO CONTESTA -9 → VAYA A B14A

Propósito: determinar si el encuestado ha acudido a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que actualmente no fuman tabaco pero han dejado de fumar en los últimos 12 meses. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta B14A.

B11

¿Cuántas veces ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses? ¿Diría que 1 o 2 veces, de 3 a 5 veces, o bien 6 veces o más?

- 1 O 2 1
DE 3 A 5 2
6 O MÁS 3
NO CONTESTA -9

Propósito: determinar cuántas veces ha visitado un encuestado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que indicaron haber visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses (en la pregunta B10). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

B12

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le preguntaron si fumaba tabaco?

- SÍ..... 1
NO..... 2 → VAYA A B14A
NO CONTESTA -9 → VAYA A B14A
-

Propósito: determinar si, durante alguna visita de los últimos 12 meses a un médico o profesional sanitario, se preguntó al encuestado si fumaba tabaco.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si el encuestado ha visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta B14A.

B13

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le recomendaron que dejara de fumar tabaco?

- SÍ..... 1
NO..... 2
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si un médico o profesional sanitario aconsejó a un encuestado (durante alguna visita en los últimos 12 meses) que dejara de fumar tabaco.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si un médico o profesional sanitario le preguntó al encuestado, durante alguna visita en los últimos 12 meses, si fumaba tabaco. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

B14A

En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?

Terapia, en particular en una clínica para abandonar el hábito de fumar

- SÍ..... 1
NO..... 2
NO CONTESTA -9
-

B14B

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Tratamiento de sustitución con nicotina, como parches o chicles

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

B14C

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Otros medicamentos suministrados con receta, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

B14D

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Medicinas tradicionales, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

B14E

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Una línea o servicio telefónico de ayuda para dejar de fumar

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

B14F

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Uso de cigarrillos electrónicos como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

B14G

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Uso de productos de tabaco calentado como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

B14H

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Intentar dejarlo sin ayuda

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

Propósito: la serie de preguntas B14 determina si el encuestado utilizó alguno de los métodos enumerados para intentar dejar de fumar tabaco en los últimos 12 meses.

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente no fuman tabaco pero han dejado de fumar en los últimos 12 meses. Lea la pregunta base de B14A y cada elemento (de B14A a B14H). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de B14B a B14H para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

Recuerde que los métodos y ejemplos pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta:

B14F: si el encuestado no sabe lo que son los cigarrillos electrónicos, seleccione NO.

B14G: si el encuestado no sabe lo que son los productos de tabaco calentado, seleccione NO.

3.4. Sección EC. Cigarrillos electrónicos

EC1

Ahora quiero preguntarle sobre los cigarrillos electrónicos, también denominados vapeadores. Este tipo de dispositivos funciona con batería y calienta un líquido para producir vapor o aerosol en lugar de humo. Ejemplos de tales productos son, entre otros, [NOMBRE LAS PRINCIPALES MARCAS].

Hasta este momento, ¿alguna vez había oído hablar de cigarrillos electrónicos o vapeadores?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: la sección EC contiene preguntas sobre los cigarrillos electrónicos (incluidos todos los vapeadores). EC1 introduce la sección y determina que el encuestado ha oído hablar alguna vez de los cigarrillos electrónicos.

Instrucciones: lea la introducción, haga la pregunta y seleccione una única respuesta. La introducción se modificará en función del cuestionario adaptado al país.

Pantalla pregunta por pregunta: los productos de cigarrillos electrónicos abarcan vaporizadores personales, sistemas modulares, sistemas de depósito y sistemas recargables con cápsulas o cartuchos.

Encaminamiento: si la respuesta es SÍ, el programa irá a la pregunta EC2.

Si la respuesta es NO o NO CONTESTA, se omitirá el resto de la sección EC y el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

EC2

¿Actualmente usa cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador todos los días, no todos los días o nunca en absoluto?

- TODOS LOS DÍAS 1 → VAYA A EC5A
NO TODOS LOS DÍAS 2 → VAYA A EC4
NUNCA EN ABSOLUTO 3
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: determinar la situación actual del encuestado con respecto al uso de cigarrillos electrónicos.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de proporcionar su situación actual con respecto al uso de cigarrillos electrónicos.

Pantalla de pregunta por pregunta: «todos los días» significa usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador cada día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

Encaminamiento: si la respuesta es TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta EC5A.

Si la respuesta es NO TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta EC4.

Si la respuesta es NUNCA EN ABSOLUTO, el programa irá a la pregunta EC3.

Si la respuesta es NO SABE o NO CONTESTA, se omitirá el resto de la sección EC y el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

EC3

¿Alguna vez, aunque solo fuera en una ocasión, ha usado un cigarrillo electrónico o algún otro tipo de vapeador?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: determinar si los encuestados han usado alguna vez un cigarrillo electrónico.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a quienes respondieron que actualmente no usan cigarrillos electrónicos (EC2 = 3). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de proporcionar esta información.

Encaminamiento: si la respuesta es Sí, el programa irá a la pregunta EC4.

Si la respuesta es NO, NO SABE o NO CONTESTA, se omitirá el resto de la sección EC y el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

EC4

¿Alguna vez antes ha usado cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador todos los días?

- SÍ 1 → VAYA A EC5B
NO 2 → VAYA A ECCOMP1
NO SABE -7 → VAYA A ECCOMP1
NO CONTESTA -9 → VAYA A ECCOMP1
-

Propósito: determinar si los encuestados usaban cigarrillos electrónicos todos los días anteriormente.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a quienes respondieron que actualmente no usan cigarrillos electrónicos todos los días (EC2 = 2) o que actualmente no usan cigarrillos electrónicos pero los han utilizado en algún momento de su vida (EC3 = 1). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de proporcionar esta información.

Pantalla de pregunta por pregunta: «todos los días» significa usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador cada día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

Encaminamiento: si la respuesta es SÍ, el programa irá a la pregunta EC5B.

Si la respuesta es NO, NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta ECCOMP1.

EC5A

¿Cuánto tiempo lleva usando cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador todos los días?

¿Diría que menos de 1 mes, de 1 a 3 meses, de 4 a 11 meses, de 1 a 2 años o más de 2 años?

- MENOS DE 1 MES 1
- DE 1 A 3 MESES 2
- DE 4 A 11 MESES 3
- DE 1 A 2 AÑOS..... 4
- MÁS DE 2 AÑOS 5
- NO SABE -7
- NO CONTESTA -9

VAYA A ECCOMP1

EC5B

¿Cuánto tiempo estuvo usando cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador todos los días?

¿Diría que menos de 1 mes, de 1 a 3 meses, de 4 a 11 meses, de 1 a 2 años o más de 2 años?

- MENOS DE 1 MES 1
- DE 1 A 3 MESES 2
- DE 4 A 11 MESES 3
- DE 1 A 2 AÑOS..... 4
- MÁS DE 2 AÑOS 5
- NO SABE -7
- NO CONTESTA -9

Propósito: determinar durante cuánto tiempo usaron los encuestados cigarrillos electrónicos todos los días.

Instrucciones: EC5A se pregunta a quienes actualmente usan cigarrillos electrónicos todos los días (EC2 = 1), mientras que EC5B se pregunta a quienes actualmente no usan cigarrillos electrónicos todos los días pero los han usado todos los días anteriormente (EC4 = 1). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

ECCOMP1

SI EC2 = 1 O 2, VAYA A EC6ACOMP; EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si EC2 = 1 o 2 (usuario que actualmente usa cigarrillos electrónicos todos los días o no todos los días), el programa irá a EC6ACOMP. De lo contrario, el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

EC6ACOMP

SI B01 = 1 O 2, VAYA A EC6A; EN OTRO CASO, VAYA A EC6BCOMP

EC6A

¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?

Para dejar de fumar tabaco

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

EC6BCOMP

SI B03 = 1 O 2, VAYA A EC6B; EN OTRO CASO, VAYA A EC6C

EC6B

(¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?)

Para evitar volver a fumar tabaco

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

EC6C

(¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?)

Porque me gusta

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

EC6D

(¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?)

Porque tengo adicción a ello

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

EC6E

(¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?)

Puedo usarlo en momentos o lugares en los que fumar tabaco no está permitido

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

EC6F

(¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?)

Es menos perjudicial que fumar tabaco

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

EC6G

(¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?)

Ofrece una gama de sabores que me gustan

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

EC6H

(¿Cuáles de los siguientes motivos para usar cigarrillos electrónicos o algún otro tipo de vapeador resultan aplicables en su caso?)

Un amigo o miembro de la familia los usa

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

Propósito: la serie de preguntas EC6 determina los motivos para usar cigarrillos electrónicos.

Instrucciones: las preguntas EC6 se plantean a los usuarios actuales de cigarrillos electrónicos (EC2 = 1 o 2). EC6A solo se pregunta a los fumadores actuales (B01 = 1 o 2) que actualmente usan cigarrillos electrónicos y EC6B solo se pregunta a los exfumadores (B03 = 1 o 2) que actualmente usan cigarrillos electrónicos.

Lea la pregunta base de EC6A (o de EC6B o de EC6C, en función de la primera pregunta de la serie) y cada elemento (de EC6A a EC6H). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de EC6B a EC6H para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

3.5. Sección C. Tabaco sin humo

C01

Las preguntas que vienen a continuación tienen que ver con el consumo de tabaco sin humo, como [COMPLETE CON EJEMPLOS ADECUADOS AL PAÍS EN CUESTIÓN: rapé, tabaco de mascar y dip]. El tabaco sin humo es el tabaco que no se fuma, sino que se aspira por la nariz, se mantiene en la boca o se mastica.

¿Actualmente consume tabaco sin humo todos los días, no todos los días o nunca en absoluto?

[SI EL ENCUESTADO NO SABE LO QUE ES EL TABACO SIN HUMO, MUESTRE UNA FICHA ILUSTRATIVA O LEA LA DEFINICIÓN DE LA PANTALLA PREGUNTA POR PREGUNTA]

- TODOS LOS DÍAS 1 → VAYA A C04
NO TODOS LOS DÍAS 2
NUNCA EN ABSOLUTO 3 → VAYA A C03
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: la sección C contiene preguntas sobre el tabaco sin humo. C01 introduce la sección y determina la situación actual del encuestado con respecto al consumo de tabaco sin humo.

Instrucciones: lea la introducción, haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Si el encuestado dice que no sabe lo que es el tabaco sin humo, lea la definición de la pantalla pregunta por pregunta (y muestre una ficha ilustrativa, si corresponde). En esta situación es importante no seleccionar la respuesta «NO SABE». Si un encuestado no sabe lo que es el tabaco sin humo, lo más probable es que no consuma tabaco sin humo.

Pantalla pregunta por pregunta: el tabaco sin humo es el tabaco que no se fuma, sino que se aspira por la nariz, se mantiene en la boca o se mastica.

«Todos los días» significa consumir tabaco sin humo al menos una vez al día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

Encaminamiento: si la respuesta es TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta C04.

Si la respuesta es NO TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta C02.

Si la respuesta es NUNCA EN ABSOLUTO, el programa irá a la pregunta C03.

Si la respuesta es NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

C02

¿Anteriormente ha consumido tabaco sin humo todos los días?

- SÍ 1 → VAYA A C04
NO 2 → VAYA A C04
NO SABE -7 → VAYA A C04
NO CONTESTA -9 → VAYA A C04
-

Propósito: determinar si anteriormente el encuestado consumía tabaco sin humo todos los días.

Instrucciones: esta pregunta se planteará solo a los encuestados que en la pregunta C01 indicaron que actualmente no consumen tabaco sin humo todos los días. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de indicar si anteriormente consumía tabaco sin humo todos los días, a menos que de verdad no pueda recordarlo (por ejemplo, debido a una pérdida de memoria).

Pantalla pregunta por pregunta: el tabaco sin humo es el tabaco que no se fuma, sino que se aspira por la nariz, se mantiene en la boca o se mastica.

«Todos los días» significa consumir tabaco sin humo al menos una vez al día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

Encaminamiento: el programa irá a la pregunta C04 para todas las respuestas.

C03

¿Anteriormente ha consumido tabaco sin humo todos los días, no todos los días o nunca en absoluto?

[SI EL ENCUESTADO LO HA HECHO ANTERIORMENTE TANTO «TODOS LOS DÍAS» COMO «NO TODOS LOS DÍAS», MARQUE «TODOS LOS DÍAS»]

- TODOS LOS DÍAS 1
NO TODOS LOS DÍAS 2
NUNCA EN ABSOLUTO 3 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
-

Propósito: determinar si el encuestado consumía tabaco sin humo anteriormente en caso de que no lo consuma en la actualidad.

Instrucciones: esta pregunta se planteará si en la pregunta C01 el encuestado indica que actualmente nunca consume tabaco sin humo. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Tenga en cuenta que, si un encuestado dice que anteriormente consumía tabaco sin humo tanto todos los días como no todos los días, se debe seleccionar la respuesta TODOS LOS DÍAS.

Si el encuestado responde «no sabe», sondee en busca de una respuesta, ya que el encuestado debe ser capaz de proporcionar su situación previa con respecto al consumo de tabaco sin humo, a menos que de verdad no pueda recordarlo (por ejemplo, debido a una pérdida de memoria).

Pantalla pregunta por pregunta: el tabaco sin humo es el tabaco que no se fuma, sino que se aspira por la nariz, se mantiene en la boca o se mastica.

«Todos los días» significa consumir tabaco sin humo al menos una vez al día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

El consumo de tabaco sin humo esporádico o experimental (probarlo una o dos veces en la vida) deben incluirse en la categoría NUNCA EN ABSOLUTO.

Encaminamiento: si la respuesta es TODOS LOS DÍAS o NO TODOS LOS DÍAS, el programa irá a la pregunta C04.

Si la respuesta es NUNCA EN ABSOLUTO, NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

C04

¿Cuántos años tenía la primera vez que probó a consumir tabaco sin humo, aunque solo fuera en una ocasión?

INTERVALO: DE 1 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C04 = -7 O -9, VAYA A C04A

SI C04 >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKFIRSTAGESL1

SI C04 > RSAGE, VAYA A VALFIRSTAGESL1A

C04A

¿Cuántos años hace que probó por primera vez a consumir tabaco sin humo, aunque solo fuera en una ocasión?

INTERVALO: DE 0 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI AGEFIRSTSMOKELESS >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKFIRSTAGESL1

SI AGEFIRSTSMOKELESS <= 0, VAYA A VALFIRSTAGESL1B

CHECKFIRSTAGESL1

[HA CONSIGNADO UNA EDAD EN LA QUE SE PROBÓ EL TABACO SIN HUMO INFERIOR A 5 AÑOS

SI NO ES CORRECTA, RETROCEDA Y CÁMBIELA

SI ES CORRECTA, VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA CONTINUAR]

VALFIRSTAGESL1A

[LA EDAD EN LA QUE SE PROBÓ EL TABACO SIN HUMO NO PUEDE SER MAYOR QUE LA EDAD DEL ENCUESTADO]

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA EN QUE SE PROBÓ EL TABACO SIN HUMO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A C04

VALFIRSTAGESL1B

[LA EDAD EN LA QUE SE PROBÓ EL TABACO SIN HUMO NO PUEDE SER CERO O NEGATIVA]

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA EN QUE SE PROBÓ EL TABACO SIN HUMO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A C04A

Propósito: determinar cuándo probó por primera vez a consumir tabaco sin humo el encuestado.

Instrucciones: C04 se pregunta a los encuestados para determinar cuándo probaron por primera vez a consumir tabaco sin humo. Haga la pregunta y registre la respuesta. Si se responde a C04 con NO SABE o NO CONTESTA, C04A le preguntará al encuestado cuántos años hace que probó por primera vez a consumir tabaco sin humo.

Pantalla pregunta por pregunta: SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: las pantallas de control de validación aparecerán cuando la edad indicada de iniciación al consumo de tabaco sin humo sea: 1) entre 1 y 4 años, 2) mayor que la edad del encuestado (según C04), o 3) según el cálculo, 0 o un número negativo (según C04A).

Encaminamiento: la siguiente pregunta después de C04/C04A es CCOMP1.

CCOMP1

SI C01 = 1, VAYA A C05
SI C02 = 1, VAYA A C05
SI C02 = 2, VAYA A C08A
SI C02 = -7, VAYA A C08A
SI C02 = -9, VAYA A C08A
SI C03 = 1, VAYA A C05
SI C03 = 2, VAYA A C09A

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si C01 = 1, C02 = 1, o C03 = 1 (usuario que actualmente consume todos los días o que anteriormente consumía todos los días), el programa irá a C05.

Si C02 = 2 (usuario que actualmente no consume todos los días y que anteriormente no consumía todos los días), -7 (NO SABE) o -9 (NO CONTESTA), el programa irá a C08A.

Si C03 = 2 (usuario que anteriormente no consumía todos los días), el programa irá a C09A.

C05

¿Cuántos años tenía la primera vez que empezó a consumir tabaco sin humo todos los días?

INTERVALO: DE 1 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C05 = -7 O -9, VAYA A C05A

SI C05 < AGEFIRSTSMOKELESS, VAYA A VALDAILYAGESL1C

SI C05 >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKDAILYAGESL1

SI C05 > RSAGE, VAYA A VALDAILYAGESL1A

C05A

¿Cuántos años hace que empezó por primera vez a consumir tabaco sin humo todos los días?

INTERVALO: DE 0 A 98, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI AGEDAILYSL <= 0, VAYA A VALDAILYAGESL1B

SI AGEFIRSTSMOKELESS > AGEDAILYSL, VAYA A VALDAILYAGESL1C

SI AGEDAILYSL >= 1 Y <= 4, VAYA A CHECKDAILYAGESL1

CHECKDAILYAGESL1

[HA CONSIGNADO UNA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO SIN HUMO INFERIOR A 5 AÑOS

SI NO ES CORRECTA, RETROCEDA Y CÁMBIELA

SI ES CORRECTA, VAYA A LA SIGUIENTE PANTALLA PARA CONTINUAR]

VALDAILYAGESL1A

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO SIN HUMO NO PUEDE SER MAYOR QUE LA EDAD DEL ENCUESTADO

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO SIN HUMO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A C05

VALDAILYAGESL1B

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO SIN HUMO NO PUEDE SER CERO O NEGATIVA

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO SIN HUMO O LA EDAD DEL ENCUESTADO]

VUELVA A C05A

VALDAILYAGESL1C

[LA EDAD DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO SIN HUMO DEL ENCUESTADO NO PUEDE SER MENOR QUE LA EDAD EN QUE PROBO EL TABACO SIN HUMO

RETROCEDA PARA CONSIGNAR LA EDAD CORRECTA DE INICIACIÓN AL CONSUMO DIARIO DE TABACO SIN HUMO O LA EDAD EN QUE PROBO EL TABACO SIN HUMO]

VUELVA A C05

Propósito: determinar cuándo empezó por primera vez el encuestado a consumir tabaco sin humo todos los días.

Instrucciones: C05 se pregunta a los encuestados para determinar cuándo empezaron por primera vez a consumir tabaco sin humo todos los días. Haga la pregunta y registre la respuesta. Si se responde a C05 con NO SABE o NO CONTESTA, C05A le preguntará al encuestado cuántos años hace que empezó por primera vez a consumir tabaco sin humo todos los días. Si el encuestado ofrece la respuesta en una fracción de años (por ejemplo, dos años y dos meses), redondee hacia arriba o hacia abajo al número entero más cercano (redondee hacia arriba para «la mitad» o «6 meses»). Si el encuestado contesta con un intervalo, sondee en busca de una respuesta específica.

Pantalla pregunta por pregunta: «todos los días» significa consumir tabaco sin humo al menos una vez al día o casi todos los días durante un período de un mes o más.

SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: las pantallas de control de validación aparecerán cuando la edad indicada de iniciación al consumo diario de tabaco sin humo sea: 1) entre 1 y 4 años, 2) mayor que la edad del encuestado (según C05), o 3) según el cálculo, 0 o un número negativo (según C05A), o 4) menor que la edad de iniciación al tabaco sin humo.

Encaminamiento: la siguiente pregunta después de C05/C05A es CCOMP2.

CCOMP2

SI C01 = 1, VAYA A C06A

SI C02 = 1, VAYA A C08A

SI C3 = 1, VAYA A C09A

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si C01 = 1 (usuario que actualmente consume todos los días), el programa irá a C06A.

Si C02 = 1 (usuario que actualmente no consume todos los días y que anteriormente consumía todos los días), el programa irá a C08A.

Si C03 = 1 (usuario que anteriormente consumía todos los días), el programa irá a C09A.

C06A

De promedio, ¿cuántas veces al día consume los siguientes productos? Dígame también si consume el producto pero no todos los días.

Rapé aspirado por la boca

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C06A = 888, VAYA A C06A1; EN OTRO CASO, VAYA A C06B

C06A1

De promedio, ¿cuántas veces a la semana consume actualmente rapé aspirado por la boca?

INTERVALO: DE 1 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C06B

(De promedio, ¿cuántas veces al día consume los siguientes productos? Dígame también si consume el producto pero no todos los días).

Rapé aspirado por la nariz

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C06B = 888, VAYA A C06B1; EN OTRO CASO, VAYA A C06C

C06B1

De promedio, ¿cuántas veces a la semana consume actualmente rapé aspirado por la nariz?

INTERVALO: DE 1 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C06C

(De promedio, ¿cuántas veces al día consume los siguientes productos? Dígame también si consume el producto pero no todos los días).

Tabaco de mascar

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C06C = 888, VAYA A C06C1; EN OTRO CASO, VAYA A C06D

C06C1

De promedio, ¿cuántas veces a la semana consume actualmente tabaco de mascar?

INTERVALO: DE 1 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C06D

(De promedio, ¿cuántas veces al día consume los siguientes productos? Dígame también si consume el producto pero no todos los días).

Mascada de betel con tabaco

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C06D = 888, VAYA A C06D1; EN OTRO CASO, VAYA A C06E

C06D1

De promedio, ¿cuántas veces a la semana consume actualmente mascada de betel con tabaco?

INTERVALO: DE 1 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C06E

(De promedio, ¿cuántas veces al día consume los siguientes productos? Dígame también si consume el producto pero no todos los días).

Otros productos

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODOS LOS DÍAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C06E > 0, VAYA A C06E1; EN OTRO CASO, VAYA A C06COMP

C06E1

Por favor, especifique el otro tipo de producto que consume actualmente.

SI C06E = 888, VAYA A C06E2; EN OTRO CASO, VAYA A C07

C06E2

De promedio, ¿cuántas veces a la semana consume actualmente {C06E1}?

INTERVALO: DE 1 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

VAYA A C07

C06COMP

SI C06A = 0 Y C06B = 0 Y C06C = 0 Y C06D = 0 Y C06E = 0, VAYA A C06VALID; EN OTRO CASO, VAYA A C07

C06VALID

[EL ENCUESTADO HA INDICADO QUE NO CONSUME PRODUCTOS DE TABACO SIN HUMO A DIARIO, PERO HA DICHO QUE ES UN USUARIO QUE CONSUME TODOS LOS DÍAS

RETROCEDA PARA CORREGIR]

VUELVA A C06A

Propósito: la serie de preguntas C06 determina el número de veces al día (o a la semana) que un encuestado consume diversos productos de tabaco sin humo.

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente consumen tabaco sin humo todos los días. Lea la pregunta base de C06A y cada elemento (de C06A a C06E). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de C06B a C06E para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

De C06A a C06E, si el encuestado responde que consume uno de los productos pero no todos los días, se debe seleccionar «NO CONSUME TODOS LOS DÍAS» o consignar «888». A continuación, el programa administrará inmediatamente una pregunta de seguimiento (para ese producto de tabaco sin humo en concreto) preguntando sobre el consumo semanal. Hay disponible una opción similar («NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS») para las preguntas semanales (C06A1 a C06E2).

En C06E, si el encuestado menciona un tipo que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que registre el tipo en C06E1.

Tenga en cuenta que los elementos (productos de tabaco sin humo) pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta:

{SI EL ENCUESTADO INDICA QUE CONSUME EL PRODUCTO PERO NO TODOS LOS DÍAS, CONSIGNE 888 / SI EL ENCUESTADO INDICA HABER CONSUMIDO EL PRODUCTO EN LOS ÚLTIMOS 30 DÍAS, PERO MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA, CONSIGNE 888}

SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: si todas las respuestas de C06A a C06E son 0, aparecerá una pantalla de control en la que figurará que el encuestado ha indicado que no consume productos de tabaco sin humo todos los días, pero fue clasificado como un usuario de tabaco sin humo que consume todos los días.

C07

¿Cuánto tiempo suele pasar desde que se despierta hasta la primera vez que consume tabaco sin humo? ¿Diría que un máximo de 5 minutos, de 6 a 30 minutos, de 31 a 60 minutos o más de 60 minutos?

- UN MÁXIMO DE 5 MINUTOS.... 1
DE 6 A 30 MINUTOS 2
DE 31 A 60 MINUTOS 3
MÁS DE 60 MINUTOS..... 4
NO CONTESTA -9

VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

Propósito: determinar cuánto tiempo pasa desde que el encuestado se despierta por la mañana hasta que consume tabaco sin humo.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que actualmente consumen tabaco sin humo todos los días. Haga la pregunta y seleccione únicamente la respuesta que más se acerque a la respuesta del encuestado.

Encaminamiento: se omitirá el resto de la sección C y se procederá a la siguiente sección que corresponda de la entrevista.

C08A

¿Cuántas veces a la semana suele consumir lo siguiente?

Rapé aspirado por la boca

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C08B

(¿Cuántas veces a la semana suele consumir lo siguiente?)

Rapé aspirado por la nariz

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C08C

(¿Cuántas veces a la semana suele consumir lo siguiente?)

Tabaco de mascar

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C08D

(¿Cuántas veces a la semana suele consumir lo siguiente?)

Mascada de betel con tabaco

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

C08E

(¿Cuántas veces a la semana suele consumir lo siguiente?)

Otros productos

INTERVALO: DE 0 A 85, 888 (NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS), -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

SI C08E > 0, VAYA A C08E1; EN OTRO CASO, VAYA A C08COMP

C08E1

Por favor, especifique el otro tipo de producto que consume actualmente.

VAYA A ECCOMP3

C08COMP

SI C08A = 0 Y C08B = 0 Y C08C = 0 Y C08D = 0 Y C08E = 0, VAYA A C08VALID; EN OTRO CASO, VAYA A CCOMP3

C08VALID

[EL ENCUESTADO HA INDICADO QUE NO CONSUME PRODUCTOS DE TABACO SIN HUMO, PERO HA DICHO QUE ES UN USUARIO QUE NO CONSUME TODOS LOS DÍAS

RETROCEDA PARA CORREGIR]

VUELVA A C08A

Propósito: la serie de preguntas C08 determina el número de veces por semana que un encuestado consume diversos productos de tabaco sin humo.

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente no consumen tabaco sin humo todos los días. Lea la pregunta base de C08A y cada elemento (de C08A a C08E).

Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de C08B a C08E para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

De C08A a C08E, si el encuestado responde que consume uno de los productos pero no todas las semanas (aunque sí en los últimos 30 días), se debe seleccionar «NO CONSUME TODAS LAS SEMANAS» o consignar «888».

En C08E, si el encuestado menciona un tipo que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que registre el tipo en C08E1.

Tenga en cuenta que los elementos (productos de tabaco sin humo) pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta:

SI EL ENCUESTADO INDICA HABER CONSUMIDO EL PRODUCTO EN LOS ÚLTIMOS 30 DÍAS, PERO MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA, CONSIGNE 888

SI NO SABE, CONSIGNE -7, SI NO CONTESTA, CONSIGNE -9

Control de validación: si todas las respuestas de C08A a C08E son 0, aparecerá una pantalla de control en la que figurará que el encuestado ha indicado que no consume productos de tabaco sin humo, pero fue clasificado como un usuario de tabaco sin humo que no consume todos los días.

Encaminamiento: la entrevista ahora pasará a CCOMP3.

CCOMP3

SI B01 = 2 Y C01 = 2, VAYA A C09; EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

C09

Ha mencionado que fuma tabaco, pero no todos los días, y que también consume tabaco sin humo, pero no todos los días. Teniendo en cuenta tanto el fumar tabaco como el consumir tabaco sin humo, ¿diría que consume tabaco todos los días o no todos los días?

- TODOS LOS DÍAS 1
NO TODOS LOS DÍAS . 2
NO CONTESTA -9

Propósito: determinar si los fumadores que actualmente no fuman todos los días ni consumen tabaco sin humo todos los días consumen tabaco todos los días.

Instrucciones: C09 solo se administra a los encuestados que indican que actualmente no fuman tabaco todos los días (B01 = 2) y también que no consumen tabaco sin humo todos los días (C01 = 2). Haga la pregunta y seleccione una respuesta.

Encaminamiento: la entrevista procederá ahora a la siguiente sección que corresponda.

C09A

¿Cuánto tiempo hace que dejó de consumir tabaco sin humo?

[LO QUE INTERESA ES ÚNICAMENTE CUÁNDO DEJÓ DE CONSUMIR TABACO SIN HUMO DE MANERA REGULAR EL ENCUESTADO: NO CUENTE LOS MOMENTOS ESPORÁDICOS EN QUE HAYA PODIDO CONSUMIR TABACO SIN HUMO

CONSIGNE LA UNIDAD EN ESTA PANTALLA Y EL NÚMERO EN LA PANTALLA SIGUIENTE]

AÑOS 1
MESES 2 → VAYA A C09BMONTHS
SEMANAS 3 → VAYA A C09BWEEKS
DÍAS 4 → VAYA A C09BDAYS
MENOS DE 1 DÍA 5 → VAYA A C10
NO SABE -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

C09BYEARS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de consumir tabaco sin humo?) [CONSIGNE EL NÚMERO DE AÑOS]

INTERVALO: DE 1 A 100

SI C09BYEARS > RSAGE, VAYA A C09BYEARSHECK; EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

C09BYEARSHECK

[EL NÚMERO DE AÑOS DESDE QUE SE DEJÓ DE FUMAR NO PUEDE SER MAYOR QUE LA EDAD DEL ENCUESTADO

RETROCEDA PARA CORREGIR EL NÚMERO DE AÑOS]

VUELVA A C09BYEARS

C09BMONTHS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de consumir tabaco sin humo?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE MESES]

INTERVALO: DE 1 A 24

SI C09BMONTHS < 12, VAYA A C09COMP; EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

C09BWEEKS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de consumir tabaco sin humo?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE SEMANAS]

INTERVALO: DE 1 A 51

VAYA A C09COMP

C09BDAYS

(¿Cuánto tiempo hace que dejó de consumir tabaco sin humo?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE DÍAS]

INTERVALO: DE 1 A 60

VAYA A C09COMP

Propósito: determinar cuándo dejó de consumir tabaco sin humo el encuestado.

Instrucciones: las preguntas C09 se plantean a los encuestados que actualmente no consumen tabaco sin humo, pero que lo han consumido anteriormente. Hará la pregunta en C09A y registrará la respuesta usando una única unidad (años, meses, semanas o días) o seleccionará la categoría adecuada si la respuesta es menor que un día (menos de 24 horas). Consignará la unidad en C09A y el número en la siguiente pantalla (C09BYEARS, C09BMONTHS, C09BWEEKS, C09BDAYS).

No cuente los casos en los que el encuestado podría haber consumido un producto de tabaco sin humo en una ocasión esporádica (por ejemplo, una pizca de rapé en una boda). Nos interesa conocer el período transcurrido desde que el encuestado dejó de consumir tabaco sin humo de forma regular.

Si la respuesta se ofrece como una fracción (por ejemplo, un año y dos meses), convierta la cantidad a una unidad diferente (por ejemplo, un año y dos meses = 14 meses) o redondee hacia arriba o hacia abajo al número entero más cercano (redondee hacia arriba para la mitad).

Encaminamiento: si la respuesta a C09A/B es inferior a un año (menos de 12 meses), el programa irá a C09COMP.

Si la respuesta a C09A/B es un año o más (12 meses o más), se omitirá el resto de la sección C y el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

C09COMP

SI B10 = 1, VAYA A C12
SI B10 = 2, VAYA A C14A
SI B10 = -9, VAYA A C14A
EN OTRO CASO, VAYA A C10

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si B10 = 1 (el encuestado ya respondió que fue a visitar a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses), el programa irá a C12.

Si B10 = 2 (el encuestado ya respondió que no visitó a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses) o -9 (NO CONTESTA), el programa irá a C14A.

De lo contrario, el programa irá a C10 para los encuestados a los que no se les administró la pregunta sobre la visita a un médico u otro profesional sanitario.

C10

¿Ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses?

SÍ 1
NO 2 → VAYA A C14A
NO CONTESTA -9 → VAYA A C14A

Propósito: determinar si el encuestado ha acudido a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que actualmente no consumen tabaco sin humo pero han dejado de consumirlo en los últimos 12 meses. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta C14A.

C11

¿Cuántas veces ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses? ¿Diría que 1 o 2 veces, de 3 a 5 veces, o bien 6 veces o más?

- 1 O 2..... 1
DE 3 A 5..... 2
6 O MÁS..... 3
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar cuántas veces ha visitado un encuestado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que indicaron haber visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses (en la pregunta C10). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

C12

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le preguntaron si consumía tabaco sin humo?

- SÍ..... 1
NO..... 2 → VAYA A C14A
NO CONTESTA -9 → VAYA A C14A
-

Propósito: determinar si, durante alguna visita de los últimos 12 meses a un médico o profesional sanitario, se preguntó al encuestado si consumía tabaco sin humo.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si el encuestado ha visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta C14A.

C13

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le recomendaron que dejara de consumir tabaco sin humo?

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si un médico o profesional sanitario aconsejó a un encuestado (durante alguna visita en los últimos 12 meses) que dejara de consumir tabaco sin humo.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si un médico o profesional sanitario le preguntó al encuestado, durante alguna visita en los últimos 12 meses, si consumía tabaco sin humo. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

C14A

En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?

Terapia, en particular en una clínica para abandonar el hábito en cuestión

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9
-

C14B

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Tratamiento de sustitución con nicotina, como parches o chicles

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9
-

C14C

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Otros medicamentos suministrados con receta, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9
-

C14D

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Medicinas tradicionales, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

C14E

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Una línea o servicio telefónico de ayuda para abandonar el hábito en cuestión

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

C14F

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Uso de cigarrillos electrónicos como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

C14G

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Uso de productos de tabaco calentado como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

C14H

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Intentar dejarlo sin ayuda

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

Propósito: la serie de preguntas C14 determina si el encuestado utilizó alguno de los métodos enumerados para intentar dejar de consumir tabaco sin humo en los últimos 12 meses.

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente no consumen tabaco sin humo pero han dejado de consumirlo en los últimos 12 meses. Lea la pregunta base de C14A y cada elemento (de C14A a C14H). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de C14B a C14H para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

Recuerde que los métodos y ejemplos pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta:

C14F: si el encuestado no sabe lo que son los cigarrillos electrónicos, seleccione NO.

C14G: si el encuestado no sabe lo que son los productos de tabaco calentado, seleccione NO.

3.6. Sección D1. Abandono del tabaco: tabaquismo

D00COMP

SI B01 = 1 O 2, VAYA A D01
EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

Propósito: la sección D1 contiene preguntas sobre los intentos de dejar de fumar tabaco. D00COMP determina la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si el encuestado fuma tabaco actualmente (B01 = 1 o 2), el programa irá a la pregunta D01.

Si el encuestado no fuma tabaco actualmente, se omitirá el resto de la sección D1 y la entrevista pasará a la siguiente sección que corresponda.

D01

Las preguntas que vienen a continuación tratan sobre cualquier posible intento de dejar de fumar que haya llevado a cabo en los últimos 12 meses. Por favor, céntrese en el hábito de fumar tabaco.

¿Ha intentado dejar de fumar en los últimos 12 meses?

SÍ 1
NO 2 → VAYA A D03COMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A D03COMP

Propósito: determinar si el encuestado intentó dejar de fumar en los últimos 12 meses.

Instrucciones: lea la introducción, haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es SÍ, el programa irá a la pregunta D02.

Si el encuestado responde NO o NO CONTESTA, el programa irá a D03COMP.

D02A

Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito de fumar, ¿cuánto tiempo dejó de fumar?

[CONSIGNE LA UNIDAD EN ESTA PANTALLA Y EL NÚMERO EN LA PANTALLA SIGUIENTE]

- MESES..... 1
SEMANAS..... 2 → VAYA A D02BWEEKS
DÍAS..... 3 → VAYA A D02BDAYS
MENOS DE 1 DÍA (24 HORAS)..... 4 → VAYA A D03A
NO SABE -7 → VAYA A D03A
NO CONTESTA -9 → VAYA A D03A

D02BMONTHS

(Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito de fumar, ¿cuánto tiempo dejó de fumar?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE MESES]

INTERVALO: DE 1 A 11

VAYA A D03A

D02BWEEKS

(Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito de fumar, ¿cuánto tiempo dejó de fumar?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE SEMANAS]

INTERVALO: DE 1 A 51

VAYA A D03A

D02BDAYS

(Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito de fumar, ¿cuánto tiempo dejó de fumar?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE DÍAS]

INTERVALO: DE 1 A 60

Propósito: determinar cuánto tiempo dejó de fumar el encuestado la última vez que lo intentó en los últimos 12 meses.

Instrucciones: las preguntas D02 se plantean a los encuestados que actualmente fuman y han intentado dejar de fumar en los últimos 12 meses. Hará la pregunta en D02A y registrará la respuesta usando una única unidad (meses, semanas o días) o seleccionará la categoría adecuada si la respuesta es menor que un día (menos de 24 horas). Consignará la unidad en D02A y el número en la siguiente pantalla (D02B).

Si la respuesta se ofrece como una fracción (por ejemplo, tres semanas y media), redondee hacia arriba o hacia abajo al número entero más cercano (redondee hacia arriba para la mitad).

D03A

En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?

Terapia, en particular en una clínica para abandonar el hábito de fumar

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D03B

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Tratamiento de sustitución con nicotina, como parches o chicles

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D03C

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Otros medicamentos suministrados con receta, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D03D

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Medicinas tradicionales, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D03E

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Una línea o servicio telefónico de ayuda para dejar de fumar

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D03F

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Uso de cigarrillos electrónicos como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D03G

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Uso de productos de tabaco calentado como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D03H

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de fumar tabaco?)

Intentar dejarlo sin ayuda

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

Propósito: la serie de preguntas D03 determina si el encuestado utilizó alguno de los métodos enumerados para intentar dejar de fumar tabaco en los últimos 12 meses.

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente fuman tabaco y han intentado dejar de fumar en los últimos 12 meses. Lea la pregunta base de D03A y cada elemento (de D03A a D03H). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de D03B a D03H para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

Recuerde que los métodos y ejemplos pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta:

D03F: si el encuestado no sabe lo que son los cigarrillos electrónicos, seleccione NO.

D03G: si el encuestado no sabe lo que son los productos de tabaco calentado, seleccione NO.

D03COMP

SI C10 = 1, VAYA A D06
SI C10 = 2 O -9, VAYA A D08
EN OTRO CASO, VAYA A D04

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si C10 = 1 (el encuestado ya respondió que fue a visitar a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses), el programa irá a D06.

Si C10 = 2 (el encuestado ya respondió que no visitó a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses) o -9 (NO CONTESTA), el programa irá a D08.

De lo contrario, el programa irá a D04 para los encuestados a los que no se les administró la pregunta sobre la visita a un médico u otro profesional sanitario.

D04

¿Ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses?

SÍ 1
NO 2 → VAYA A D08
NO CONTESTA -9 → VAYA A D08

Propósito: determinar si el encuestado ha acudido a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta D08.

D05

¿Cuántas veces ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses? ¿Diría que 1 o 2 veces, de 3 a 5 veces, o bien 6 veces o más?

- 1 O 2..... 1
DE 3 A 5..... 2
6 O MÁS..... 3
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar cuántas veces ha visitado un encuestado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que indicaron haber visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses (en la pregunta D04). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

D06

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le preguntaron si fumaba tabaco?

- SÍ..... 1
NO..... 2 → VAYA A D08
NO CONTESTA -9 → VAYA A D08
-

Propósito: determinar si, durante alguna visita de los últimos 12 meses a un médico o profesional sanitario, se preguntó al encuestado si fumaba tabaco.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si el encuestado ha visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta D08.

D07

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le recomendaron que dejara de fumar tabaco?

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si un médico o profesional sanitario aconsejó a un encuestado (durante alguna visita en los últimos 12 meses) que dejara de fumar tabaco.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si un médico o profesional sanitario le preguntó al encuestado, durante alguna visita en los últimos 12 meses, si fumaba tabaco. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

D08

¿Cuál de las siguientes opciones refleja mejor su postura respecto a dejar de fumar: pienso dejarlo en el próximo mes; estoy pensando en dejarlo en los próximos 12 meses; voy a dejarlo algún día, pero no en los próximos 12 meses; o bien no tengo interés en dejarlo?

- DEJARLO EN EL PRÓXIMO MES 1
PENSANDO EN DEJARLO EN LOS PRÓXIMOS 12 MESES 2
DEJARLO ALGÚN DÍA, PERO NO EN LOS PRÓXIMOS 12 MESES ... 3
SIN INTERÉS EN DEJARLO 4
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si el encuestado está planeando o planteándose dejar de fumar en el futuro.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione únicamente la respuesta que más se acerque a la respuesta del encuestado.

3.7. Sección D2. Abandono del tabaco: tabaco sin humo

D08COMP

SI C01 = 1 O 2, VAYA A D09
EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

Propósito: la sección D2 contiene preguntas sobre los intentos de dejar de consumir tabaco sin humo. D08COMP determina la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si el encuestado consume tabaco sin humo actualmente (C01 = 1 o 2), el programa irá a la pregunta D09.

Si el encuestado no consume tabaco sin humo actualmente, se omitirá el resto de la sección D2 y la entrevista pasará a la siguiente sección que corresponda.

D09

Las preguntas que vienen a continuación tratan sobre cualquier posible intento de dejar de consumir tabaco sin humo que haya llevado a cabo en los últimos 12 meses. Por favor, céntrese en el consumo de tabaco sin humo.

¿Ha intentado dejar de consumir tabaco sin humo en los últimos 12 meses?

SÍ 1
NO 2 → VAYA A D11COMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A D11COMP

Propósito: determinar si el encuestado intentó dejar de consumir tabaco sin humo en los últimos 12 meses.

Instrucciones: lea la introducción, haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es SÍ, el programa irá a la pregunta D10A.

Si el encuestado responde NO o NO CONTESTA, el programa irá a D11COMP.

D10A

Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito, ¿cuánto tiempo dejó de consumir tabaco sin humo?

[CONSIGNE LA UNIDAD EN ESTA PANTALLA Y EL NÚMERO EN LA PANTALLA SIGUIENTE]

- MESES..... 1
SEMANAS..... 2 → VAYA A D10BWEEKS
DÍAS..... 3 → VAYA A D10BDAYS
MENOS DE 1 DÍA (24 HORAS)..... 4 → VAYA A D11A
NO SABE -7 → VAYA A D11A
NO CONTESTA -9 → VAYA A D11A

D10BMONTHS

(Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito, ¿cuánto tiempo dejó de consumir tabaco sin humo?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE MESES]

INTERVALO: DE 1 A 11

VAYA A D11A

D10BWEEKS

(Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito, ¿cuánto tiempo dejó de consumir tabaco sin humo?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE SEMANAS]

INTERVALO: DE 1 A 51

VAYA A D11A

D10BDAYS

(Centrándonos en la última vez que intentó abandonar el hábito, ¿cuánto tiempo dejó de consumir tabaco sin humo?)

[CONSIGNE EL NÚMERO DE DÍAS]

INTERVALO: DE 1 A 60

Propósito: determinar cuánto tiempo dejó de consumir tabaco sin humo el encuestado la última vez que lo intentó en los últimos 12 meses.

Instrucciones: las preguntas D10 se plantean a los encuestados que actualmente consumen tabaco sin humo y han intentado dejar de consumirlo en los últimos 12 meses. Hará la pregunta en D10A y registrará la respuesta usando una única unidad (meses, semanas o días) o seleccionará la categoría adecuada si la respuesta es menor que un día (menos de 24 horas). Consignará la unidad en D10A y el número en la siguiente pantalla (D10B).

Si la respuesta se ofrece como una fracción (por ejemplo, tres semanas y media), redondee hacia arriba o hacia abajo al número entero más cercano (redondee hacia arriba para la mitad).

D11A

En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?

Terapia, en particular en una clínica para abandonar el hábito en cuestión

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D11B

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Tratamiento de sustitución con nicotina, como parches o chicles

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D11C

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Otros medicamentos suministrados con receta, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D11D

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Medicinas tradicionales, por ejemplo, (COMPLETE CON EJEMPLOS PERTINENTES PARA EL PAÍS)

- SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9
-

D11E

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Una línea o servicio telefónico de ayuda para abandonar el hábito en cuestión

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D11F

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Uso de cigarrillos electrónicos como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D11G

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Uso de productos de tabaco calentado como sustitutivo (COMPLETE CON NOMBRES COMERCIALES)

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

D11H

(En los últimos 12 meses, ¿ha recurrido a alguna de las siguientes opciones para intentar dejar de consumir tabaco sin humo?)

Intentar dejarlo sin ayuda

SÍ 1
NO 2
NO CONTESTA -9

Propósito: la serie de preguntas D11 determina si el encuestado utilizó alguno de los métodos enumerados para intentar dejar de consumir tabaco sin humo en los últimos 12 meses.

Instrucciones: este conjunto de preguntas se plantea a los encuestados que actualmente consumen tabaco sin humo y han intentado dejar de consumirlo en los últimos 12 meses. Lea la pregunta base de D11A y cada elemento (de D11A a D11H). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de D11B a D11H para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

Recuerde que los métodos y ejemplos pueden ajustarse al país en concreto.

Sección pregunta por pregunta:

D03F: si el encuestado no sabe lo que son los cigarrillos electrónicos, seleccione NO.

D03G: si el encuestado no sabe lo que son los productos de tabaco calentado, seleccione NO.

D11COMP

SI B10 O D04 = 1, VAYA A D14
SI B10 O D04 = 2 O -9, VAYA A D16
EN OTRO CASO, VAYA A D12

Propósito: determinar la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si B10 o D04 = 1 (el encuestado ya respondió que fue a visitar a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses), el programa irá a D14.

Si B10 o D04 = 2 (el encuestado ya respondió que no visitó a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses) o -9 (NO CONTESTA), el programa irá a D16.

De lo contrario, el programa irá a D12 para los encuestados a los que no se les administró la pregunta sobre la visita a un médico u otro profesional sanitario.

D12

¿Ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses?

SÍ 1
NO 2 → VAYA A D16
NO CONTESTA -8 → VAYA A D16

Propósito: determinar si el encuestado ha acudido a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta D16.

D13

¿Cuántas veces ha acudido a algún médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses? ¿Diría que 1 o 2 veces, de 3 a 5 veces, o bien 6 veces o más?

- 1 O 2..... 1
DE 3 A 5..... 2
6 O MÁS..... 3
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar cuántas veces ha visitado un encuestado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que indicaron haber visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses (en la pregunta D12). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

D14

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le preguntaron si consumía tabaco sin humo?

- SÍ..... 1
NO..... 2 → VAYA A D16
NO CONTESTA -9 → VAYA A D16
-

Propósito: determinar si, durante alguna visita de los últimos 12 meses a un médico o profesional sanitario, se preguntó al encuestado si consumía tabaco sin humo.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si el encuestado ha visitado a un médico u otro profesional sanitario en los últimos 12 meses. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta D16.

D15

En alguna de las ocasiones en que acudió a un médico o profesional sanitario en los últimos 12 meses, ¿le recomendaron que dejara de consumir tabaco sin humo?

- SÍ..... 1
NO..... 2
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si un médico o profesional sanitario aconsejó a un encuestado (durante alguna visita en los últimos 12 meses) que dejara de consumir tabaco sin humo.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si un médico o profesional sanitario le preguntó al encuestado, durante alguna visita en los últimos 12 meses, si consumía tabaco sin humo. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

D16

¿Cuál de las siguientes opciones refleja mejor su postura respecto a dejar de consumir tabaco sin humo: pienso dejarlo en el próximo mes; estoy pensando en dejarlo en los próximos 12 meses; voy a dejarlo algún día, pero no en los próximos 12 meses; o bien no tengo interés en dejarlo?

- | | | |
|---|--------------------------|----|
| DEJARLO EN EL PRÓXIMO MES | <input type="checkbox"/> | 1 |
| PENSANDO EN DEJARLO EN LOS PRÓXIMOS 12 MESES..... | <input type="checkbox"/> | 2 |
| DEJARLO ALGÚN DÍA, PERO NO EN LOS PRÓXIMOS 12 MESES | <input type="checkbox"/> | 3 |
| SIN INTERÉS EN DEJARLO | <input type="checkbox"/> | 4 |
| NO SABE | <input type="checkbox"/> | -7 |
| NO CONTESTA | <input type="checkbox"/> | -9 |
-

Propósito: determinar si el encuestado está planeando o planteándose dejar el tabaco sin humo en el futuro.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione únicamente la respuesta que más se acerque a la respuesta del encuestado.

3.8. Sección E. Tabaquismo pasivo

E01

Ahora me gustaría hacerle unas preguntas sobre el hábito de fumar en diversos lugares.

¿Cuál de las siguientes opciones refleja mejor las normas sobre fumar dentro de su hogar: está permitido fumar dentro de su hogar; en general no está permitido fumar dentro de su hogar, pero hay excepciones; no está permitido nunca fumar dentro de su hogar; o bien no hay normas sobre fumar en su hogar?

- | | | |
|--|--------------------------|-----------------|
| PERMITIDO | <input type="checkbox"/> | 1 |
| NO PERMITIDO, PERO CON EXCEPCIONES | <input type="checkbox"/> | 2 |
| NO PERMITIDO NUNCA..... | <input type="checkbox"/> | 3 → VAYA A E04 |
| NO HAY NORMAS..... | <input type="checkbox"/> | 4 → VAYA A E03 |
| NO SABE | <input type="checkbox"/> | -7 → VAYA A E03 |
| NO CONTESTA | <input type="checkbox"/> | -9 → VAYA A E03 |
-

Propósito: la sección E contiene preguntas sobre la exposición pasiva al humo del tabaco. E01 determina si se permite fumar en el hogar del encuestado.

Instrucciones: lea la introducción, haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Pantalla pregunta por pregunta: esta pregunta es sobre las normas en el interior del hogar del encuestado. A este respecto solo se tienen en cuenta las zonas cerradas de la vivienda: el encuestado no debe incluir zonas exteriores de la casa, tales como patios, porches, etc., que no estén completamente cerradas.

Encaminamiento: si la respuesta es NO PERMITIDO NUNCA, el programa irá a la pregunta E04.

Si la respuesta es NO HAY NORMAS, NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta E03.

E02

Dentro de su hogar, ¿está permitido fumar en todas las estancias?

- | | | |
|-------------------|--------------------------|----|
| SÍ | <input type="checkbox"/> | 1 |
| NO | <input type="checkbox"/> | 2 |
| NO SABE | <input type="checkbox"/> | -7 |
| NO CONTESTA | <input type="checkbox"/> | -9 |
-

Propósito: determinar si está permitido fumar en todas las estancias del hogar del encuestado.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si en la pregunta E01 el encuestado indica que se permite fumar en su hogar. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Pantalla pregunta por pregunta: esta pregunta es sobre las normas en el interior del hogar del encuestado. A este respecto solo se tienen en cuenta las zonas cerradas de la vivienda: el encuestado no debe incluir zonas exteriores de la casa, tales como patios, porches, etc., que no estén completamente cerradas.

E03

¿Con qué frecuencia fuma alguien dentro de su hogar? ¿Diría que todos los días, todas las semanas, todos los meses, no todos los meses o nunca?

- TODOS LOS DÍAS 1
TODAS LAS SEMANAS 2
TODOS LOS MESES 3
NO TODOS LOS MESES 4
NUNCA 5
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar la frecuencia con la que cualquier persona fuma en el interior del hogar del encuestado.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si en la pregunta E01 el encuestado indica que se permite fumar en su casa (o ha contestado NO HAY NORMAS, NO SABE o NO CONTESTA a E01). Haga la pregunta y seleccione una única respuesta. El encuestado debe seleccionar la categoría de respuesta que se acerque más a su situación.

Pantalla pregunta por pregunta: esta pregunta es sobre el interior del hogar del encuestado. A este respecto solo se tienen en cuenta las zonas cerradas de la vivienda: el encuestado no debe incluir zonas exteriores de la casa, tales como patios, porches, etc., que no estén completamente cerradas.

E04

¿Actualmente trabaja fuera de su hogar?

- SÍ 1
NO/NO TRABAJA 2 → VAYA A E09
NO CONTESTA -9 → VAYA A E09
-

Propósito: determinar si el encuestado trabaja fuera del hogar.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Si el encuestado dice que actualmente no trabaja, seleccione NO/NO TRABAJA.

Encaminamiento: si la respuesta es NO/NO TRABAJA o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta E09.

E05

¿Suele trabajar en interior o en exterior?

- EN INTERIOR..... 1 → VAYA A E07
EN EXTERIOR..... 2
AMBAS OPCIONES..... 3 → VAYA A E07
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si el encuestado suele trabajar en interior o en exterior.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta. Si el encuestado dice que trabaja tanto en interior como en exterior, seleccione AMBAS OPCIONES.

Encaminamiento: si la respuesta es EN INTERIOR o AMBAS OPCIONES, el programa irá a la pregunta E07.

E06

¿Hay alguna zona interior en su lugar de trabajo?

- SÍ..... 1
NO..... 2 → VAYA A E09
NO SABE -7 → VAYA A E09
NO CONTESTA -9 → VAYA A E09
-

Propósito: determinar si hay zonas interiores en el lugar de trabajo del encuestado en caso de que este indique que suele trabajar fuera de casa. El objetivo es intentar captar situaciones en las que un encuestado trabaja principalmente fuera de casa, pero en ocasiones hay una zona interior a la que pueden acudir los trabajadores.

Instrucciones: esta pregunta se plantea a los encuestados que en la pregunta E05 indican que suelen trabajar en exterior. Haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

Encaminamiento: si la respuesta es NO, NO SABE o NO CONTESTA, el programa irá a la pregunta E09.

E07

¿Cuál de las siguientes opciones refleja mejor la política con respecto a fumar en interior en su lugar de trabajo: está permitido fumar en cualquier lugar; está permitido fumar únicamente en algunas zonas interiores; no está permitido fumar en ninguna zona interior; o bien no existe ninguna política al respecto?

- PERMITIDO EN CUALQUIER LUGAR..... 1
PERMITIDO ÚNICAMENTE EN ALGUNAS ZONAS INTERIORES 2
NO PERMITIDO EN NINGUNA ZONA INTERIOR..... 3
NO EXISTE NINGUNA POLÍTICA AL RESPECTO 4
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar la política con respecto a fumar para los lugares de trabajo interiores en los que trabaja el encuestado.

Instrucciones: esta pregunta se plantea si el encuestado indica que generalmente trabaja en interior o si hay lugares interiores en su trabajo. Haga la pregunta y seleccione únicamente la respuesta que más se acerque a la respuesta del encuestado.

E08

En los últimos 30 días, ¿ha fumado alguien en las zonas interiores de su lugar de trabajo?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si alguien fumó en los últimos 30 días en las zonas interiores en las que trabaja el encuestado, independientemente de la política con respecto a fumar en interior.

Pantalla pregunta por pregunta: el encuestado debe responder sí si vio a alguien fumar u olió humo dentro de las zonas interiores en las que trabaja. Esta pregunta es sobre las zonas interiores cerradas, no sobre las zonas exteriores (tales como un patio dentro de un complejo).

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

E09

En los últimos 30 días, ¿ha acudido a algún edificio público u oficina gubernamental?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A E11
NO SABE -7 → VAYA A E11
NO CONTESTA -9 → VAYA A E11

E10

¿Había alguien fumando dentro de alguno de los edificios públicos u oficinas gubernamentales a los que ha acudido en los últimos 30 días?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

E11

En los últimos 30 días, ¿ha acudido a algún centro de salud?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A E13
NO SABE -7 → VAYA A E13
NO CONTESTA -9 → VAYA A E13

E12

¿Había alguien fumando dentro de alguno de los centros de salud a los que ha acudido en los últimos 30 días?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

E13

En los últimos 30 días, ¿ha acudido a algún restaurante?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A E15
NO SABE -7 → VAYA A E15
NO CONTESTA -9 → VAYA A E15
-

E14

¿Había alguien fumando dentro de alguno de los restaurantes a los que ha acudido en los últimos 30 días?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

E15

En los últimos 30 días, ¿ha acudido a algún bar o club nocturno?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A E17
NO SABE -7 → VAYA A E17
NO CONTESTA -9 → VAYA A E17
-

E16

¿Había alguien fumando dentro de alguno de los bares o clubes nocturnos a los que ha acudido en los últimos 30 días?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

E17

En los últimos 30 días, ¿ha utilizado algún medio de transporte público?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A E19
NO SABE -7 → VAYA A E19
NO CONTESTA -9 → VAYA A E19
-

E18

¿Había alguien fumando dentro de alguno de los medios de transporte público que ha utilizado en los últimos 30 días?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

E19

En los últimos 30 días, ¿ha acudido a alguna universidad?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A E21
NO SABE -7 → VAYA A E21
NO CONTESTA -9 → VAYA A E21

E20

¿Había alguien fumando dentro de alguno de los edificios universitarios a los que ha acudido en los últimos 30 días?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

E21

En los últimos 30 días, ¿ha acudido a algún centro educativo?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A E23
NO SABE -7 → VAYA A E23
NO CONTESTA -9 → VAYA A E23

E22

¿Había alguien fumando dentro de alguno de los centros educativos a los que ha acudido en los últimos 30 días?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

Propósito: las preguntas E09 a E22 determinan si alguien fumó en lugares interiores que el encuestado pudiera haber visitado en los últimos 30 días.

Instrucciones: las preguntas E09/E11/E13/E15/E17/E19/E21 sirven para determinar si el encuestado visitó el lugar en cuestión durante los últimos 30 días. Si la respuesta es SÍ, se le plantean las preguntas de seguimiento E10/E12/E14/E16/E18/ E20/E22 para determinar si había alguien fumando en su interior durante la visita del encuestado.

Tenga en cuenta que el país puede agregar otros lugares de interés al cuestionario.

Pantalla pregunta por pregunta: el encuestado debe responder sí si vio a alguien fumar u olió humo dentro del lugar de interés. Esta pregunta es sobre las zonas interiores cerradas, no sobre las zonas exteriores (tales como un patio dentro de un complejo).

E23

Por lo que cree o tiene entendido, ¿respirar el humo de otras personas causa enfermedades graves a los no fumadores?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si el encuestado piensa que el tabaquismo pasivo causa enfermedades graves en los no fumadores.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

3.9. Sección F. Aspectos económicos: cigarrillos fabricados

F00COMP

SI (B01 = 1 O 2) Y (B06A O B10A > 0), VAYA A F01A
EN OTRO CASO, VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

Propósito: la sección F contiene preguntas sobre la última compra de cigarrillos fabricados. F00COMP determina la secuencia de encaminamiento adecuada para la entrevista.

Instrucciones: el programa determinará el encaminamiento adecuado en función de las preguntas anteriores. Usted no verá esta pantalla.

Encaminamiento: si el encuestado fuma actualmente (B01 = 1 o 2) y el encuestado ha indicado que fuma cigarrillos fabricados (B06A o B10A > 0), el programa irá a la pregunta F01A.

Si el encuestado no fuma cigarrillos fabricados actualmente, se omitirá la sección F y la entrevista pasará a la siguiente sección que corresponda.

F01A

Las preguntas que vienen a continuación hacen referencia a la última vez que compró cigarrillos para fumar usted.

La última vez que compró cigarrillos para usted, ¿compró cigarrillos sueltos, paquetes, cartones u otra cosa?

[NO CUENTE LOS CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS NI LOS PRODUCTOS DE TABACO CALENTADO]

CIGARRILLOS	<input type="checkbox"/>	1 → VAYA A F01BCIG
PAQUETES.....	<input type="checkbox"/>	2 → VAYA A F01BPACK
CARTONES	<input type="checkbox"/>	3 → VAYA A F01BCART
OTROS (ESPECIFIQUE).....	<input type="checkbox"/>	4
NUNCA HA COMPRADO CIGARRILLOS.....	<input type="checkbox"/>	5 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA	<input type="checkbox"/>	-9 → VAYA A F03

F01C

[ESPECIFIQUE LA UNIDAD]

VAYA A F01BOTHER

F01BCIG

La última vez que compró cigarrillos para usted, ¿cuántos cigarrillos compró?

INTERVALO: DE 1 A 250

VAYA A F02

F01BPACK

La última vez que compró cigarrillos para usted, ¿cuántos paquetes compró?

INTERVALO: DE 1 A 100

VAYA A F01DPACK

F01BCART

La última vez que compró cigarrillos para usted, ¿cuántos cartones compró?

INTERVALO: DE 1 A 65

VAYA A F01DCART

F01BOTHER

La última vez que compró cigarrillos para usted, ¿cuántos {F01C} compró?

INTERVALO: DE 1 A 200

VAYA A F01DOTHER

F01DPACK

¿Cada paquete contenía 10 cigarrillos, 20 cigarrillos u otra cantidad?

- 10 1 → VAYA A F02
20 2 → VAYA A F02
OTRA CANTIDAD 7
NO SABE -7 → VAYA A F02
NO CONTESTA -9 → VAYA A F02
-

F01DPACKA

¿Cuántos cigarrillos había en cada paquete?

INTERVALO: DE 2 A 50

VAYA A F02

F01DCART

¿Cada cartón contenía 100 cigarrillos, 200 cigarrillos u otra cantidad?

- 100 1 → VAYA A F02
200 2 → VAYA A F02
OTRA CANTIDAD 7
NO SABE -7 → VAYA A F02
NO CONTESTA -9 → VAYA A F02

F01DCARTA

¿Cuántos cigarrillos había en cada cartón?

INTERVALO: DE 50 A 600

VAYA A F02

F01DOTHER

¿Cuántos cigarrillos había en cada {F01C}?

INTERVALO: DE 1 A 800, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

VAYA A F02

Propósito: determinar la cantidad de cigarrillos que se compraron la última vez que el encuestado compró cigarrillos para sí mismo. Estas preguntas (junto con F02) se utilizarán para calcular cuánto dinero se destinó a cigarrillos.

Instrucciones: las preguntas F01 se plantean a los encuestados que actualmente fuman cigarrillos fabricados. Usted hará la pregunta F01A y registrará la unidad de compra (cigarrillos, paquetes, cartones, otros). Si se selecciona OTROS en F01A, en F01C deberá especificar el tipo de unidad. El número de unidades adquiridas se recogerá en la siguiente pantalla (F01B). Si la respuesta se indicó en paquetes, cartones u otros, el programa irá a F01D para preguntar al encuestado cuántos cigarrillos había en cada unidad.

Es importante registrar la unidad correcta y el número correspondiente. Por ejemplo, si en F01A se selecciona la unidad CIGARRILLOS, en F01B debe consignar el número total de cigarrillos comprados, no el número de paquetes o cajas de cartón.

Pantalla pregunta por pregunta: indique únicamente el número de cigarrillos que el encuestado compró para uso propio. No incluya los cigarrillos comprados por un proveedor para su reventa.

Encaminamiento: si en F01A el encuestado responde que nunca ha comprado cigarrillos para sí mismo, se omitirá el resto de la sección F y el programa irá a la siguiente sección que corresponda.

Si el encuestado se niega a responder a la pregunta F01A, el programa irá a la pregunta F03.

F02

En total, ¿cuánto dinero tuvo que pagar por esta compra?

INTERVALO: DE 1 A 500, -7 (NO SABE), -9 (NO CONTESTA)

Propósito: determinar cuánto dinero pagó el encuestado en su última compra de cigarrillos. Esta pregunta (junto con las preguntas F01) se utilizarán para calcular cuánto dinero se destinó a cigarrillos.

Instrucciones: haga la pregunta y consigne la cantidad monetaria de la compra en la moneda del país. Está permitido escribir decimales con un punto (.), pero no con una coma (,). Debe subrayarse este aspecto en la capacitación dirigida a los países que usan la coma (,) para expresar cantidades monetarias.

Tenga en cuenta que se ajustará el intervalo para el país en concreto en función del costo de los cigarrillos.

Pantalla pregunta por pregunta: indique únicamente el dinero pagado por los cigarrillos que el encuestado compró para uso propio. No incluya los cigarrillos comprados por un proveedor para su reventa.

F02CHECK

[CONFIRME QUE LO SIGUIENTE ES CORRECTO:

TIPO COMPRADO: {COMPLETE CON LA UNIDAD}

NÚMERO DE {COMPLETE CON LA UNIDAD} COMPRADO: {COMPLETE CON EL NÚMERO}

NÚMERO DE CIGARRILLOS EN CADA {COMPLETE CON LA UNIDAD}: {COMPLETE CON EL NÚMERO DE UNIDADES}

IMPORTE PAGADO = {F02}

SI ES CORRECTO, CONTINÚE CON LA ENTREVISTA

SI NO ES CORRECTO, RETROCEDA PARA CAMBIAR LAS RESPUESTAS]

Propósito: pantalla de control para validar la unidad, el número y la cantidad pagados en la última compra de cigarrillos.

Instrucciones: a partir de las respuestas anteriores, el programa completará la unidad, el número de unidades compradas, el número de cigarrillos en cada unidad y la cantidad pagada. Compruebe estos valores cuidadosamente para asegurarse de que son correctos. Si no es correcto, retroceda para cambiar la(s) respuesta(s).

F03

¿Qué marca compró la última vez que compró cigarrillos para usted?

- MARCA A..... 1 → VAYA A F04
OTRA 2
NO CONTESTA -9 → VAYA A F04

F03A

[ESPECIFIQUE LA MARCA]

Propósito: determinar la marca de cigarrillos comprada por el encuestado la última vez que compró cigarrillos para sí mismo.

Instrucciones: haga la pregunta y marque todas las categorías que correspondan. Registrará la marca en F03A si se selecciona OTRA en F03.

Tenga en cuenta que se añadirán categorías para el país en concreto.

F04

La última vez que compró cigarrillos para usted, ¿dónde los compró?

- MÁQUINA EXPENDEDORA..... 1 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
ESTABLECIMIENTO 2 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
VENDEDOR CALLEJERO..... 3 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
ESTABLECIMIENTO MILITAR 4 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
TIENDA LIBRE DE IMPUESTOS .. 5 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
FUERA DEL PAÍS..... 6 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
QUIOSCOS 7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
INTERNET 8 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
A OTRA PERSONA 9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
OTROS..... 10
NO LO RECUERDA..... -7 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN
NO CONTESTA -9 → VAYA A LA SIGUIENTE SECCIÓN

F04A

[ESPECIFIQUE EL LUGAR]

Propósito: determinar el lugar en que el encuestado hizo su última compra de cigarrillos para sí mismo.

Instrucciones: haga la pregunta, pero no lea las categorías de respuesta. Seleccione solo la respuesta que más se acerque a la respuesta que del encuestado. Registrará la ubicación en F04A si se selecciona OTROS en F04.

Tenga en cuenta que las categorías pueden ajustarse al país en concreto.

3.10. Sección G. Medios de comunicación: estructura núm. 1

G01INTRO

Las preguntas que vienen a continuación se refieren a su exposición a medios de comunicación y anuncios en los últimos 30 días. Primero le preguntaré sobre si ha visto información en contra del consumo de cigarrillos y luego le preguntaré sobre si ha visto anuncios y campañas promocionales de cigarrillos.

Propósito: la sección G contiene preguntas sobre la exposición del encuestado a los medios de comunicación y anuncios de tabaco en los últimos 30 días. La estructura núm. 1 se utiliza para los países que en la sección G preguntan únicamente acerca de un producto de tabaco (por ejemplo, cigarrillos).

Instrucciones: lea la introducción al encuestado y vaya a la siguiente sección.

G01A

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?

En periódicos o revistas

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G01B

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En televisión

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G01C

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En radio

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G01D

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En vallas publicitarias

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G01E

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En internet

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G01F

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En otro lugar

[NO CUENTE LAS ADVERTENCIAS SANITARIAS EN LOS PAQUETES DE CIGARRILLOS]

SÍ 1
NO 2 → VAYA A G02COMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A G02COMP

G01F1

Por favor, especifique dónde.

Propósito: la serie de preguntas G01 determina si el encuestado ha visto en los últimos 30 días información o noticias de diversas fuentes sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar.

Instrucciones: lea la pregunta base de G01A y cada elemento (de G01A a G01F). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de G01B a G01F para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

En G01F, si el encuestado menciona una fuente que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que lo registre en G01F1. Esta pregunta no abarca las advertencias sanitarias en los paquetes de cigarrillos, ya que preguntamos específicamente sobre las advertencias sanitarias en una pregunta posterior.

Tenga en cuenta que los elementos (fuentes) pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta: seleccione la categoría NO PROCEDE si el encuestado dice que no ha realizado la actividad en los últimos 30 días. No ofrezca esta categoría a los encuestados.

G02COMP

SI B01 = 1 O 2, VAYA A G02; EN OTRO CASO, VAYA A G04A

G02

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna advertencia sanitaria en los paquetes de cigarrillos?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A G04A
NO HA VISTO NINGÚN PAQUETE DE CIGARRILLOS ... 3 → VAYA A G04A
NO CONTESTA -9 → VAYA A G04A
-

G03

En los últimos 30 días, ¿las etiquetas de advertencia de los paquetes de cigarrillos le han llevado a plantearse dejar de fumar?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si las personas que fuman actualmente vieron alguna advertencia sanitaria en los paquetes de cigarrillos en los últimos 30 días y, en caso afirmativo, si las etiquetas de advertencia de los paquetes de cigarrillos les hicieron plantearse dejar de fumar.

Instrucciones: G02COMP determina el encaminamiento de la entrevista y usted no verá esta pantalla. Las preguntas G02 y G03 solo se plantean a las personas que fuman actualmente (B01 = 1 o 2). Haga las preguntas y registre una única respuesta.

Encaminamiento: la pregunta G03 se administra a quienes respondieron SÍ a la pregunta G02.

G04A

En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?

En establecimientos donde se venden cigarrillos

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE -7
NO CONTESTA -9
-

G04BCOMP

SI G01B = 7, VAYA A G04CCOMP

G04B

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En televisión

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G04CCOMP

SI G01C = 7, VAYA A G04DCOMP

G04C

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En radio

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G04DCOMP

SI G01D = 7, VAYA A G04E

G04D

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En vallas publicitarias

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G04E

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En carteles

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G04FCOMP

SI G01A = 7, VAYA A G04G

G04F

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En periódicos o revistas

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G04G

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En cines

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G04HCOMP

SI G01E = 7, VAYA A G04I

G04H

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En internet

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G04I

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En medios o estaciones de transporte público

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G04J

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En paredes de espacios públicos

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G04K

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocióne cigarrillos en los siguientes lugares?)

En algún otro lugar

SÍ 1
NO 2 → VAYA A G05
NO CONTESTA -9 → VAYA A G05

G04K1

Por favor, especifique dónde.

Propósito: la serie de preguntas G04 determina si el encuestado ha visto anuncios o letreros que promocionen cigarrillos en diversos lugares en los últimos 30 días.

Instrucciones: lea la pregunta base de G04A y cada elemento (de G04A a G04K). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de G04B a G04K para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

En G04K, si el encuestado menciona un lugar que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que lo registre en G04K1.

Tenga en cuenta que G04A debe incluirse para todos los países, pero los otros lugares pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta: seleccione la categoría NO PROCEDE si el encuestado dice que no ha realizado la actividad en los últimos 30 días. No ofrezca esta categoría a los encuestados.

Encaminamiento: el programa podría omitir automáticamente algunas de las preguntas si en G01 se registraron las respuestas como NO PROCEDE para los mismos ítems (por ejemplo, televisión, radio, vallas publicitarias, periódicos o revistas, internet). Por ejemplo, si en G01B el encuestado dice que no ha visto la televisión en los últimos 30 días, no le haremos la pregunta G04B sobre si ha visto anuncios de cigarrillos en televisión.

G05

En los últimos 30 días, ¿ha visto algún deporte o evento deportivo relacionado con marcas de cigarrillos o empresas fabricantes de cigarrillos?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si el encuestado ha visto algún deporte o evento deportivo relacionado con marcas de cigarrillos o empresas fabricantes de cigarrillos en los últimos 30 días.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

G06A

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de cigarrillos?

Muestras gratuitas de cigarrillos

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G06B

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de cigarrillos?)

Cigarrillos a precio rebajado

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G06C

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de cigarrillos?)

Cupones para comprar cigarrillos

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G06D

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de cigarrillos?)

Regalos u ofertas especiales de descuento en otros productos por la compra de cigarrillos

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

G06E

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de cigarrillos?)

Ropa u otros artículos con una marca de cigarrillos o el logotipo de una empresa fabricante de cigarrillos

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

G06F

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de cigarrillos?)

Campañas promocionales de cigarrillos por correo

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

Propósito: la serie de preguntas G06 determina si el encuestado ha visto diversas promociones de cigarrillos en los últimos 30 días.

Instrucciones: lea la pregunta base de G06A y cada elemento (de G06A a G06F). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de G06B a G06F para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

Recuerde que los elementos (promociones) pueden ajustarse al país en concreto.

3.11. Sección G. Medios de comunicación: estructura núm. 2

G201INTRO

Las preguntas que vienen a continuación se refieren a su exposición a medios de comunicación y anuncios en los últimos 30 días. Primero le preguntaré sobre si ha visto información en contra del consumo de tabaco y luego le preguntaré sobre si ha visto anuncios y campañas promocionales de tabaco.

Propósito: la sección G contiene preguntas sobre la exposición del encuestado a medios de comunicación y anuncios de tabaco en los últimos 30 días. La estructura núm. 2 se utiliza para los países que preguntan acerca de dos o más productos de tabaco (por ejemplo, cigarrillos, bidis, tabaco sin humo).

Instrucciones: lea la introducción al encuestado y vaya a la siguiente sección.

G201A1

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?

En periódicos o revistas

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201B1

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En televisión

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G201C1

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En radio

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201D1

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En vallas publicitarias

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201E1

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En internet

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G201F1

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar cigarrillos o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En otro lugar

[NO CUENTE LAS ADVERTENCIAS SANITARIAS EN LOS PAQUETES DE CIGARRILLOS]

SÍ 1
NO 2 → VAYA A G201A2COMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A G201A2COMP

G201F1A

Por favor, especifique dónde.

G201A2COMP

SI G201A1 = 7, VAYA A G201B2COMP

G201A2

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar [bidis/pipa de agua] o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?

En periódicos o revistas

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201B2COMP

SI G201B1 = 7, VAYA A G201C2COMP

G201B2

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar [bidis/pipa de agua] o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En televisión

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201C2COMP

SI G201C1 = 7, VAYA A G201D2COMP

G201C2

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar [bidis/pipa de agua] o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En radio

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201D2COMP

SI G201D1 = 7, VAYA A G201E2COMP

G201D2

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar [bidis/pipa de agua] o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En vallas publicitarias

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201E2COMP

SI G201E1 = 7, VAYA A G201F2

G201E2

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar [bidis/pipa de agua] o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En internet

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201F2

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de fumar [bidis/pipa de agua] o que aliente a dejar de fumar en cualquiera de los siguientes lugares?)

En otro lugar

[NO CUENTE LAS ADVERTENCIAS SANITARIAS EN LOS PAQUETES DE [BIDIS/PIPAS DE AGUA]]

SÍ 1
NO 2 → VAYA A G201A3COMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A G201A3COMP

G201F2A

Por favor, especifique dónde.

G201A3COMP

SI G201A1 = 7, VAYA A G201B3COMP
SI G201A1 = 2 Y G201A2 = 7, VAYA A G201B3COMP

G201A3

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de consumir tabaco sin humo o que aliente a abandonar este hábito en cualquiera de los siguientes lugares?

En periódicos o revistas

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201B3COMP

SI G201B1 = 7, VAYA A G201C3COMP
SI G201B1 = 2 Y G201B2 = 7, VAYA A G201C3COMP

G201B3

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de consumir tabaco sin humo o que aliente a abandonar este hábito en cualquiera de los siguientes lugares?

En televisión

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201C3COMP

SI G201C1 = 7, VAYA A G201D3COMP
SI G201C1 = 2 Y G201C2 = 7, VAYA A G201D3COMP

G201C3

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de consumir tabaco sin humo o que aliente a abandonar este hábito en cualquiera de los siguientes lugares?

En radio

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201D3COMP

SI G201D1 = 7, VAYA A G201E3COMP
SI G201D1 = 2 Y G201D2 = 7, VAYA A G201E3COMP

G201D3

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de consumir tabaco sin humo o que aliente a abandonar este hábito en cualquiera de los siguientes lugares?

En vallas publicitarias

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201E3COMP

SI G201E1 = 7, VAYA A G201F3COMP
SI G201E1 = 2 Y G201E2 = 7, VAYA A G201F3COMP

G201E3

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de consumir tabaco sin humo o que aliente a abandonar este hábito en cualquiera de los siguientes lugares?

En internet

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G201F3

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna información sobre los peligros de consumir tabaco sin humo o que aliente a abandonar este hábito en cualquiera de los siguientes lugares?

En otro lugar

[NO CUENTE LAS ADVERTENCIAS SANITARIAS EN LOS PAQUETES DE TABACO SIN HUMO]

SÍ 1
NO 2 → VAYA A G202COMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A G202COMP

G201F3A

Por favor, especifique dónde.

Propósito: la serie de preguntas G201 determina si el encuestado ha visto en los últimos 30 días información o noticias de diversas fuentes sobre los peligros de los productos de tabaco o que aliente a dejarlos

Instrucciones: el conjunto de preguntas G201 se hará para cada producto de tabaco (por ejemplo, cigarrillos, bidis, tabaco sin humo). Lea la pregunta base de G201A1/2/3 y cada elemento (de G201A1/2/3 a G201F1/2/3). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de G201B1/2/3 a G201F1/2/3 para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

En G201F1/2/3, si el encuestado menciona una fuente que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que la registre en G201F1A/2A/3A. Estas preguntas no abarcan las advertencias sanitarias en los paquetes de tabaco, ya que preguntamos específicamente sobre las advertencias sanitarias en preguntas posteriores.

Tenga en cuenta que los productos de tabaco y los elementos (fuentes) pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta: seleccione la categoría NO PROCEDE si el encuestado dice que no ha realizado la actividad en los últimos 30 días. No ofrezca esta categoría a los encuestados.

Encaminamiento: el programa podría omitir automáticamente algunas de las preguntas de la segunda y tercera serie G201 si en la primera serie G201 se registraron las respuestas como NO PROCEDE para los mismos elementos. Por ejemplo, si en G201A1 el encuestado dice que no ha leído periódicos ni revistas en los últimos 30 días, no le haremos las preguntas G201A2 ni G201A3.

G202COMP

SI B01 = 1 O 2, VAYA A G202A; EN OTRO CASO, VAYA A G202BCOMP.

G202A

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna advertencia sanitaria en los paquetes de cigarrillos?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A G202BCOMP
NO HA VISTO NINGÚN PAQUETE DE CIGARRILLOS ... 3 → VAYA A G202BCOMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A G202BCOMP
-

G203A

En los últimos 30 días, ¿las etiquetas de advertencia de los paquetes de cigarrillos le han llevado a plantearse dejar de fumar?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G202BCOMP

SI B01 = 1 Y B06(X) > 0, VAYA A G202B
SI B01 = 2 Y B08(X) > 0, VAYA A G202B
EN OTRO CASO, VAYA A G202CCOMP

G202B

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna advertencia sanitaria en los paquetes de [bidis/pipas de agua]?

- SÍ 1
NO 2 → VAYA A G202CCOMP
NO HA VISTO NINGÚN PAQUETE DE [BIDIS/PIPAS DE AGUA].. 3 → VAYA A G202CCOMP
NO CONTESTA -9 → VAYA A G202CCOMP
-

G203B

En los últimos 30 días, ¿las etiquetas de advertencia de los paquetes de [bidis/pipas de agua] le han llevado a plantearse dejar de fumar?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G202CCOMP

SI C01 = 1 O 2, VAYA A G202C; EN OTRO CASO, VAYA A G204A

G202C

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguna advertencia sanitaria en los productos de tabaco sin humo?

SÍ 1
NO 2 → VAYA A G204A
NO HA VISTO NINGÚN PRODUCTO DE TABACO SIN HUMO 3 → VAYA A G204A
NO CONTESTA -9 → VAYA A G204A

G203C

En los últimos 30 días, ¿las etiquetas de advertencia de los productos de tabaco sin humo le han llevado a plantearse dejar de consumirlos?

SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

Propósito: las preguntas G202/G203 determinan si los usuarios actuales (del producto de tabaco en concreto) vieron alguna advertencia sanitaria en los paquetes de tabaco en los últimos 30 días y, en caso afirmativo, si las etiquetas de advertencia de los paquetes de tabaco les hicieron plantearse dejar de fumar.

Instrucciones: los elementos de COMP determinan el encaminamiento de la entrevista y usted no verá estas pantallas. Las preguntas G202A/B/C y G203A/B/C se plantean únicamente a los usuarios que consumen actualmente los productos (por ejemplo, B01 = 1 o 2, C01 = 1 o 2). Haga las preguntas y registre una única respuesta.

Encaminamiento: las preguntas G203A/B/C se administran a quienes respondieron SÍ a las preguntas G202A/B/C, respectivamente.

G204A

Ahora le preguntaré sobre si ha visto publicidad relacionada con la comercialización de cualquier producto de tabaco, lo que incluye tanto el tabaco para fumar como el tabaco sin humo. En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocioe algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?

En establecimientos donde se vende tabaco

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204BCOMP

SI G201B1 = 7, VAYA A G204CCOMP
SI G201B1 = 2 Y G201B2 = 7, VAYA A G204CCOMP
SI G201B1 = 2 Y G201B2 = 2 Y G201B3 = 7, VAYA A G204CCOMP

G204B

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocioe algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En televisión

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204CCOMP

SI G201C1 = 7, VAYA A G204DCOMP
SI G201C1 = 2 Y G201C2 = 7, VAYA A G204DCOMP
SI G201C1 = 2 Y G201C2 = 2 Y G201C3 = 7, VAYA A G204DCOMP

G204C

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocioe algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En radio

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G204DCOMP

SI G201D1 = 7, VAYA A G204E

SI G201D1 = 2 Y G201D2 = 7, VAYA A G204E

SI G201D1 = 2 Y G201D2 = 2 Y G201D3 = 7, VAYA A G204E

G204D

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En vallas publicitarias

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204E

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En carteles

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204FCOMP

SI G201A1 = 7, VAYA A G204G

SI G201A1 = 2 Y G201A2 = 7, VAYA A G204G

SI G201A1 = 2 Y G201A2 = 2 Y G201A3 = 7, VAYA A G204G

G204F

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En periódicos o revistas

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204G

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En cines

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204HCOMP

SI G201E1 = 7, VAYA A G204I

SI G201E1 = 2 Y G201E2 = 7, VAYA A G204I

SI G201E1 = 2 Y G201E2 = 2 Y G201E3 = 7, VAYA A G204I

G204H

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En internet

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204I

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En medios o estaciones de transporte público

- SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9
-

G204J

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En paredes de espacios públicos

SÍ 1
NO 2
NO PROCEDE 7
NO CONTESTA -9

G204K

(En los últimos 30 días, ¿ha visto algún anuncio o letrero que promocione algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los siguientes lugares?)

En algún otro lugar

SÍ 1
NO 2 → VAYA A G205
NO CONTESTA -9 → VAYA A G205

G204K1

Por favor, especifique dónde.

Propósito: la serie de preguntas G204 determina si el encuestado ha visto anuncios o letreros que promocionen algún producto de tabaco (para fumar y/o sin humo) en diversos lugares en los últimos 30 días.

Instrucciones: lea la pregunta base de G204A y cada elemento (de G204A a G204K). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de G204B a G204K para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

En G204K, si el encuestado menciona un lugar que no aparece en la lista, se le pedirá a usted que lo registre en G204K1.

Tenga en cuenta que G204A debe incluirse para todos los países, pero los otros lugares pueden ajustarse al país en concreto.

Pantalla pregunta por pregunta: seleccione la categoría NO PROCEDE si el encuestado dice que no ha realizado la actividad en los últimos 30 días. No ofrezca esta categoría a los encuestados.

Encaminamiento: el programa podría omitir automáticamente algunas de las preguntas G204 si en G201 se registraron las respuestas como NO PROCEDE para los mismos ítems (por ejemplo, televisión, radio, vallas publicitarias, periódicos o revistas, internet). Por ejemplo, si en G201B1 el encuestado dice que no ha visto la televisión en los últimos 30 días, no le haremos la pregunta G204B sobre si ha visto anuncios de tabaco en televisión.

G205

En los últimos 30 días, ¿ha visto algún deporte o evento deportivo relacionado con alguna empresa o marca de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo)?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si el encuestado ha visto algún deporte o evento deportivo relacionado con alguna empresa o marca de productos de tabaco en los últimos 30 días.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

G206A

En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo)?

Muestras gratuitas de productos de tabaco

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G206B

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo)?)

Productos de tabaco a precio rebajado

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G206C

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo)?)

Cupones para comprar productos de tabaco

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

G206D

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo)?)

Regalos u ofertas especiales de descuento en otros productos por la compra de productos de tabaco

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

G206E

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo)?)

Ropa u otros artículos con una marca de productos de tabaco o el logotipo de una empresa de productos de tabaco

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

G206F

(En los últimos 30 días, ¿ha visto alguno de los siguientes tipos de campañas promocionales de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo)?)

Campañas promocionales de productos de tabaco por correo

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: la serie de preguntas G206 determina si el encuestado ha visto diversas campañas promocionales de productos de tabaco (para fumar y/o sin humo) en los últimos 30 días.

Instrucciones: haga la pregunta base de G206A y cada elemento (de G206A a G206F). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de G206B a G206F para cada elemento; léala solamente en caso necesario.

Recuerde que los elementos (promociones) pueden ajustarse al país en concreto.

3.12. Sección H. Conocimientos, actitudes y percepciones

H01

La siguiente pregunta es sobre el tabaquismo.

Por lo que cree o tiene entendido, ¿fumar tabaco causa enfermedades graves?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si el encuestado piensa que el tabaquismo puede causar enfermedades graves.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

H02A

Por lo que cree o tiene entendido, ¿fumar tabaco causa las siguientes enfermedades?

Accidente cerebrovascular (coágulos de sangre en el cerebro que pueden causar parálisis)

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

H02B

(Por lo que cree o tiene entendido, ¿fumar tabaco causa las siguientes enfermedades?)

Ataque cardiaco

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

H02C

(Por lo que cree o tiene entendido, ¿fumar tabaco causa las siguientes enfermedades?)

Cáncer de pulmón

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

H02D

(Por lo que cree o tiene entendido, ¿fumar tabaco causa las siguientes enfermedades?)

Diabetes

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

H02E

(Por lo que cree o tiene entendido, ¿fumar tabaco causa las siguientes enfermedades?)

Enfisema

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9

Propósito: las preguntas H02A a H02E determinan si el encuestado piensa que el tabaquismo causa diversos problemas de salud.

Instrucciones: lea la pregunta base de H02A y cada elemento (de H02A a H02E). Tenga en cuenta que no es preciso repetir la pregunta base que figura entre paréntesis de H02B a H02E para cada elemento; léala solamente en caso necesario. Tenga también en cuenta que estas preguntas se plantean a todos los encuestados, independientemente de la respuesta que dieran a la pregunta H01.

H03

Por lo que cree o tiene entendido, ¿el consumo de tabaco sin humo causa enfermedades graves?

- SÍ 1
NO 2
NO SABE -7
NO CONTESTA -9
-

Propósito: determinar si el encuestado piensa que el consumo del tabaco sin humo causa enfermedades graves.

Instrucciones: haga la pregunta y seleccione una única respuesta.

3.13. Sección I. Conclusión del cuestionario individual

I00

Esas eran todas las preguntas que tenía que hacerle. Muchas gracias por participar en esta importante encuesta.

VAYA A I02

I01

Lo siento, pero no cumple los requisitos para participar en esta encuesta. Muchas gracias por su tiempo.

I02

[DEJE CONSTANCIA DE CUALQUIER OBSERVACIÓN SOBRE LA ENTREVISTA:]

Propósito: concluir la entrevista.

Instrucciones: I00 se administrará a los encuestados que hayan realizado la encuesta en su totalidad. (En el registro de visitas se marcará automáticamente el código de resultado 400 «Cuestionario individual finalizado»).

I01 se administrará a los encuestados que, según se determinó, no cumplían los requisitos para realizar la encuesta en función de las respuestas de la sección A. (En el registro de visitas se marcará automáticamente el código de resultado 403 «Se determinó *a posteriori* que la persona seleccionada no cumplía los requisitos para la realización de la encuesta»).

I02 ofrece espacio para dejar constancia de cualquier observación sobre la entrevista que, a su juicio, sea importante que se conozca en el proyecto. Se le pedirá que registre algún comentario para pasar a la siguiente pantalla. Si no tiene nada que registrar, consigne «No procede» o algo similar.

Global Adult Tobacco Survey (GATS)